

LA ÚLTIMA HORA

Número suelto 10 céntos.

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, DE INFORMACIÓN, LITERARIO Y ARTÍSTICO

Año XXXIV.—Núm. 11.265

UBSCRIPCION: Un mes, 2 pesetas.
Extranjero, semestre, 20

Palma de Mallorca, Jueves 6 de Octubre de 1927

REDACCION Y TALLERES: Calle de los Olmos, 2.
ADMINISTRACION: P. Cort, 30.—Teléfono n.º 6

DEL MOMENTO

La Contribución Territorial

Los contribuyentes por territorial del término de Palma, están desde hace cinco años, desorientados por completo con relación a sus obligaciones para con la Hacienda pública, debido en primer lugar a no haber confeccionado el Ayuntamiento el registro fiscal con la debida oportunidad y debido después a las rectificaciones que en las riquezas declaradas ha determinado aquel registro.

Los contribuyentes por territorial del término municipal de Palma, desde hace cinco años no saben a que atenerse en cuanto a sus obligaciones tributarias.

El Ayuntamiento debió haber hecho con algunos años de antelación a la fecha en que lo hizo el registro fiscal de la riqueza territorial de este término.

El Ayuntamiento descuidó su obligación, y por una culpa contraída por la corporación municipal, en lugar de exigirse a ésta la responsabilidad a que hubiese lugar, se hicieron pagar las consecuencias a los propietarios y se les impuso un recargo sobre la contribución que pagaban.

Al año siguiente y toda vez que el Ayuntamiento no había cumplido todavía su obligación, se castigó nuevamente a los propietarios doblándoles el recargo, elevándolo al cincuenta por ciento del cupo que pagaban antes.

Contra ello y contra la pasividad que mostraba el Ayuntamiento en el cumplimiento de su deber, máxime determinando esta pasividad un injusto castigo contra los propietarios, y era injusto este castigo por cuanto penaba a unos por el descuido cometido por otro, se promovió una fuerte campaña, procediéndose luego a la formación del registro fiscal.

Formado el registro en el que fueron alteradas las riquezas declaradas, quedó a efectos de comprobación por los funcionarios técnicos del Estado quienes a la vez han ido rectificando las riquezas en principio admitidas; pero como ésta rectificación no causó estado inmediato en los talones de la contribución, de todo lo cual ninguna culpa tiene el contribuyente, se han ido acreditando atrasos y hoy se hacen efectivos obligándose al pago de las diferencias que la rectificación determinó.

por los dos ejercicios que se pasó sin exigirse aquéllas.

Hay muchísimos propietarios que viven acomodados a su riqueza modesta y la exigencia de esos castigos, aumentos y atrasos, desnivela por completo sus cálculos, creándoles serias perturbaciones que no vacilamos en calificar de injustas por cuanto ni una ni otra causa que han motivado, respectivamente el castigo, primero, y los atrasos después, son imputables al contribuyente, y por consiguiente debió haberse visto libre de estas molestias y perjuicios, que al fin y al cabo a nada conducen puesto que contribuyen en perjuicio de la riqueza pública a retraer el capital que se exousa ya cuanto puede de promover riquezas manifiestas porque son las más sacrificadas por las exigencias del fisco.

Ninguna culpa tienen los contribuyentes por territorial del término de Palma, de que se haya tardado dos años en serles exigida su nueva obligación para que a ello se vean obligados.

Unos contribuyentes como los de Palma que antes de la formación del Registro Fiscal, fueron injustamente castigados con cuantiosos recargos por no haber cumplido el Ayuntamiento su obligación, no deberían verse ahora obligados al pago de unos atrasos que ellos no han causado porque no les han sido presentados al cobro oportunamente.

La Cámara de la Propiedad Urbana, que tiene por misión la defensa de los intereses de los propietarios, y el Ayuntamiento de Palma que está en deuda con los propietarios del término porque por su culpa fueron éstos recargados, ¿no podrían en la ocasión presente hacer algo en favor de quienes vienen siendo tan duramente castigados?

DE TODO UN POCO

EL TÉTANOS

Es una enfermedad infecciosa debida a un microbio que penetra en el organismo, ocasionando trastornos de naturaleza nerviosa, que caracteriza un estado espasmódico de los músculos, especie de rigidez intermitente que llega a producir la asfixia del enfermo.

Los rasgos más característicos de la enfermedad son: dolores y rigidez del cuello y del dorso; fiebre alta, contracción de las mandíbulas (enclavamiento), calambres dolorosos y contracción de los músculos del pecho (intercostales).

Ocasiona la enfermedad un microbio específico, estudiado y descrito por Nicolaier, cuyo nombre lleva, el cual es muy frecuente encontrarlo en la tierra principalmente en los suelos de las caballerizas, corrales, caminos y carreteras, desde donde pasa el cuerpo humano y de los animales si encuentra una puerta exterior abierta (heridas de la piel, de las manos principalmente, pues desnudos o mal calzados, etc.).

De manera que el modo de transmisión de esta enfermedad, generalmente es por el contacto de la tierra con la piel herida cuando no se efectúa por contagio, que son las menos de las veces.

El bacilo del tétano segrega tres venenos (toxinas), llamados «tetanina», que origina por inyección de algunos miligramos en el perro, los efectos del tétanos; la «tetanotoxina», que provoca las parálisis y convulsiones, y la «espasmotóxina», que ocasiona los espasmos y la postración del enfermo.

A estos tres venenos combinados se deben los variados fenómenos de la enfermedad. Los animales domésticos pueden tener el tétanos y contagiarlo al hombre.

Antiguamente el tétanos era la enfermedad terrible de los heridos y operados.

Como medida preventiva se recomendaba evitar el contacto con la piel del polvo y tierras, observación que deben practicar principalmente los niños que son aficionados a removerlas en sus juegos.

Existe un suero antitetánico «preventivo» del cual se hace hoy uso general, antes de toda intervención quirúrgica, obteniéndose resultados muy satisfactorios.

Dicho suero, sin embargo, no da, a veces resultados curativos. Se emplea una vez declarada la enfermedad.

LA HISTORIA DEL FIELTRO

No es posible determinar quién fue el que inventó el arte de unir el pelo y la lana para hacer fieltro. Los sombreros de fieltro grueso y de lana eran comunes en Inglaterra después de la conquista, y poco después la nobleza llegó a usar sombrero de castor. Chaucer describe a su peregrino mercader en Cantobery, que llevaba «un sombrero de castor flamenco». Las copas iluminadas de Froissart indican que existía una gran variedad en la forma de los sombreros de lana común o de fieltro de su tiempo. Muchos de ellos tenían la copa de forma cónica más o menos alta, por el estilo de los que usan en el día los molineros de Inglaterra; el ala estaba arrollada por los lados o levantada, en unos más que en otros. En general, al principio de usar esta clase de sombreros se empleaban diversos colores. El sombrero encarnado con ala grande y la copa redonda fué designado por primera vez para los cardenales en el concilio de Lyon en el año de 1245. Los sombreros blancos se usaban en Cante en tiempo de Froissart, el cual menciona también los de castor con plumas de avestruz. Era costumbre entre los ricos, en aquella época, el llevar adornos de valor y plumas en la cinta de sus

sombreros y forrarlos con damasco y otras telas de seda. En un inventario de los objetos de sir Juan Fastolfe, hecho en 1459, se hace mención de «un sombrero de castor forrado de damasco y de otros dos sombreros de paja».

LA VERDADERA FELICIDAD

Preguntaron un día a Menedemo, filósofo griego:
¿Cabe mayor felicidad que tener un todo cuanto desee?
A lo cual contestó el filósofo:
—Sí, cabe: contentarse cada uno con lo que tiene.

DIÁLOGOS

El muchacho.—Quiero un cuello para mi padre.
El dependiente.—¿De que número?
El muchacho.—.....
El dependiente.—(señalando el que lleva puesto).—¿Uno como éste?
El muchacho.—No; uno limpo.

Las fieras empezaron a dar estos formidables, y en pocos momentos se hicieron dueñas de la cubierta.

El «Duke of Westminster» reat udó su viaje, y en medio del Atlántico quedó, tripulado solamente por flores, el «Saint-Etienne».

ACTUALIDAD CIÁFICA



El Príncipe Humberto de Saboya.

POR TIERRA BALEAR

La perspectiva de un viaje a Mallorca, con la pequeña travesía sobre el Mediterráneo, predispone el ánimo muy favorablemente para juzgar el ambiente de la isla.

Más que el afán de sus habitantes por darla a conocer, se sabe de ella, antes de visitarla, por los pintores, que han trasladado a los lienzos, con más o menos acierto, sus pasajes maravillosos, alumbrados por destellos de nácar.

De su clima suave son testimonio irrefutable las frutas deliciosas, propias de latitudes templadas, como las naranjas y los almendros, que todos hemos comido en España. Después de esto, que nos da a conocer el arte y la Naturaleza misma, muy poco más se conoce en la Península de esta isla, en la que en cualquier momento, pero sobre todo en invierno, hay más ingleses que españoles peninsulares. Es decir, si se conoce más; se conoce esa especie muy difundida que atribuye al mallorquín una calma perezoosa semejante a la inercia de los reptiles en la época invernal.

Habrà en la capital, no lo dudo, un núcleo de gente ociosa—burguesía propia de cualquier capital de provincia—; pero el resto de la población, y sobre todo en el campo, la gente lucha a brazo partido con la dura gleba con tanto ahínco como en otro cualquier punto de España.

Nadie que haya contemplado los campos de Alcudia, Luchmayor, Inca, Manacor, Binisalem, Pollensa, etcétera, etc., creerá fundadamente que estas tierras, tan cuidadosamente labradas, han podido alcanzar este estado de esplendor, estando tumbados indolentemente los mallorquines bajo los frondosos y evocadores olivos.

El labriego de esta campiña del Sur se ve obligado, por falta de energía hidráulica, a aprovechar la fuerza del viento—magnífico espectáculo el de los innumerables molinos con sus aspas girando en constante rotación—, esta fuerza del viento es aprovechada como en otras regiones anhidras de España, para moler cereales o elevar aguas, con la particularidad de que

esta isla es un vergel, en tanto que otras comarcas de la Península de análoga sequía no pasan de zonas semidesérticas.

En la parte Norte el esfuerzo realizado por el hombre es, si cabe, más notable aún; no me refiero a la actividad desplegada por el pintoresco pueblo de Sóller, sino a la construcción de los buncales de Baniabufar, semejantes a los bastiones de una fortaleza ciclópica, en donde, para librar del arrastre torrencial diez metros cuadrados de terreno, tienen que levantar lienzos de muro de veinte metros de altura.

Calma... perezoa... ¿qué dirán de esto también los miles de mallorquines esparcidos por el mundo y que se disputan la labor diaria con los obreros de los demás países?

Esta isla, cortada por el 39 grado de latitud, que recibe de Africa ráfagas templadas de aire, y de España muy poca atención de aislamiento, donde el regionalismo contiene menos partículas morbosas, respirándose un ambiente de franca cordialidad hacia todo aquello que procede de la Península.

A esta simpática cualidad de los mallorquines hay que añadir otra más esencial y de la que pueden estar legítimamente orgullosos: su gran bondad.

Los delitos de sangre y los robos son rarísimos en Mallorca, donde las puertas de las viviendas permanecen abiertas durante la noche.

Por algo ya en la antigüedad llamaron a este archipiélago Eudomona o islas de los Buenos Genios.

La vida aquí sigue aún siendo barata; a ello y a su clima delicioso se debe el que muchas personas extranjeras han disfrutado modestas pensiones hayan fijado en ésta su residencia.

Tierra bendita y maravillosa de la que tienen que emigrar, por falta de trabajo, los criminalistas, y donde si hay gente ociosa son los carceleros.

VALENTÍN LAISECA.

Mallorca, 1927.



LA UNION DE LAS IGLESIAS—CHECOSLOVAQUIA
Los delegados de varios países que asistieron al Congreso Unionista, que se ha celebrado recientemente.

CRÓNICA DE LONDRES

SEÑALES DE AGUA

PARA «LA ÚLTIMA HORA»

El primer ministro inglés, ha vuelto de su veraneo. Desde hace algunos años, la tiranía de los médicos, le obliga a reposar sus inquietudes en Aix-les-Bains.

Esta vez, la cura de aguas, ha debido ser doble, porque Mr. Baldwin, no sólo tenía que olvidar sus disgustos, sino que debía preparar su flaca salud para afrontar los que le esperan, cuyo calibre es superior a los que hasta ahora pudo digerir.

Apenas llegado a Londres, se anunció como preludio de sus desdichas, la conferencia del partido conservador en Cardiff. No es que el partido se halle dividido, pero las señales son de que existe un peligro cierto que puede motivar la escisión. La mayoría de los acuerdos del Gabinete, no han sido aprobados por el estado llano. La reforma de la Cámara de los llores, por ejemplo, es considerada como un intento revolucionario y como un exceso democrático la reducción de la edad de votar de las mujeres, de 30 años a 20. Con esto, los reaccionarios ingleses, demuestran que la sustancia del conservadurismo no estriba en la esencia de las cosas, sino en que progresen en virtud de una lenta evolución.

Todas estas, son señales ciertas de agua para Mr. Baldwin, privado por otra parte del vino por prescripción facultativa. Además, la madre Naturaleza, ha derramado a benéfica lluvia sobre Londres en tal cantidad, que han sido batidos todos los récords pluviométricos homologados desde 1874. Sin embargo, no es cierto, como han dicho algunos periódicos del continente, que el Támesis se haya salido de madre, ni que la catedral de San Pablo se haya hundido. Lo que sí es cierto, es que un joven borracho que se despedía de su vida de soltero, creyó conveniente prenderle fuego al río. En Londres, el que no es capaz de incendiar el Támesis, goza de una brutalidad equivalente a la del que es incapaz de inventar la pólvora en otros países. De ahí que el discípulo de Baco, candidato al matrimonio, quisiera dar una prueba plena de su ingenio, para lo cual, montó sobre una lancha y regó las aguas con gasolina, aplicando después una cerilla. El río se incendió, a pesar de cuyo incendio, los jueces consideraron estúpida la hazaña, pe-

ro considerando que no había habido daño para nadie, absolviéron a este joven que lleva su odio al agua, no solo a llenarse de whisky, sino a atentar contra ella.

Estos rigores acuéuticos, encierran a las gentes en los dancings donde se cultiva toda clase de bailes simiescos. Sin duda, la contemplación de estas danzas, ha movido al reverendo doctor Barnes, teólogo anglicano cuyas modernas ideas le valieron que Mac Donald le elevaré al obispado de Birmingham, a pronunciar un gracioso sermón en la Abadía de Westminster ante un aristocrático público que debió encontrar sus ideas un tanto chocantes. El prelado radical, tachó a los fieles y a sus pastores, de tímidos y oscurantistas en sus relaciones con la ciencia.

Luego, el obispo, se aplicó a demostrar que todo eso, no es contrario a las enseñanzas de Cristo, puesto que el Dios creador, ha podido elegir la forma que haya estimado más oportuna. La ordenación de la Naturaleza hacia un fin, indica para el notable prelado, la inmortalidad del alma.

En definitiva, la obra de Dios, sigue siendo grande, ya que los sabios y la civilización no han podido lograr hacer de un mono un hombre, aunque con bastante frecuencia han retrogradado el hombre hasta el mono y otros animales menos simpáticos. La vanidad del hombre de hoy, no acepta que el hombre de la prehistoria fuera moralmente su igual; el rascacielos, el teléfono, el avión y el uso de los estupefacientes, parecen acusarle de que su moral no haya progresado. Y sin embargo es así; los mineros galeses se mueren de hambre, exactamente igual que antes de los grandes inventos y llueve desesperadamente en la ciudad, los mismo que en los días del Génesis.

Como en las informaciones periodísticas siempre hay un fondo de verdad, preciso es interpretar simbólicamente las noticias exageradas que han corrido. El que se salió de madre, no fué el Támesis sino el reverendo Barnes, quien si no hundió la catedral, dejó por lo menos malparado al apóstol San Pablo.

H. ROBERT SHANEY.

Londres, octubre 1927.

Colón, español y mediterráneo

Al publicar en Las Provincias del 1 de Mayo del corriente año, un artículo en el que aventuraba la hipótesis de que Colón fué español y mediterráneo, jamás pude pensar que, poco después, un ilustre catedrático de Historia de la Universidad de Lima (Perú), el señor Ulloa, en unas conferencias dadas en París y Barcelona, defendiera la misma hipótesis con tal copia de datos y pruebas que, además de suponer una labor abnegada, prolongada y meritoria, son de tal naturaleza, que pueden llegar a esclarecer esta cuestión tan debatida.

Además, el ilustre catedrático peruano, acaba de publicar en París una obra titulada «Cristophe Colomb, Catalán», obra interesantísima en la que el autor expone un gran número de datos, que, de ser ciertos, probarían la naturaleza mediterránea española del Almirante; siendo entre ellos de los más importantes, una carta escrita por el descubridor, al valenciano Luis de Santángel, carta escrita en el idioma común a catalanes, mallorquines y valencianos. Si esta carta existe y es auténtica ¿para qué discutir más la naturaleza de Colón? Un gallego o un italiano, ¿podrían escribir con soltura una carta, empleando el dulce idioma de Aosis March?

En el referido artículo de 1 de Mayo, aventuraba la hipótesis de que el descubridor fuera natural de Baleares, fundé dome en que el apellido Colom es de aboleng mallorquina, y en que siempre, entonces y ahora, muchos hijos de esas bellas islas, fueron y son grandes marinos. Estos marinos mallorquines, fueron los que más comerciaron con los puertos de Italia; ellos los que llevaban los productos españoles a los puertos de Levante, como la cerámica valenciana que precisamente por ser llevada por mallorquines, empezó desde entonces a denominarse mayólica, y ellos dominaban todas las modalidades de la lengua que muchos llaman mediterránea, entre la que está incluida la genovesa, por lo que muy fácilmente, un marino mallorquín de aquellos

tiempos, podía hacerse pasar por natural de Génova, si en ello tenía algún interés.

Pero hay más en apoyo de mi hipótesis. En Baleares, cercano a Palma de Mallorca, hay un pequeño puerto que se llama Génova, puerto en el que nacieron marinos famosos, entre los mismos mallorquines.

¿Por qué no hemos de admitir que cuando Colón dice aquello de «En Génova nació y de allí salió», dice la verdad; pero a medias para que todos creyeran que se refería a la Génova italiana y no a la que existe en Baleares?

No olvidemos que todos coinciden en que aún siendo converso, Colón procedía de la raza semita, móvil principal que le obligó a ocultar su verdadero origen, pues hay que tener en cuenta el desdén y hasta el odio con que son mirados aún en nuestros días, en ciertas provincias españolas, los descendientes de hebreos conversos, y si esto ocurre en la actualidad, forzoso es reconocer que en aquellos tiempos el odio revistiera caracteres de ferocidad, y de ahí que se explique el interés del descubridor en ocultar su procedencia, toda vez que de haberse sabido, hubiera sido un obstáculo insuperable para conseguir los fines que perseguía. El alto grado de amistad que existió entre Colón, el valenciano Santángel y el aragonés Sánchez ambos al servicio del Rey de Aragón, y lo mucho que le protegieron, tal vez no tuvo otra causa que el ser los tres de origen judío, pero conversos.

No sé cual sea el resultado de la encuesta abierta por A B C, pues aun cuando parece que las hipótesis son muchas y diferentes, se dice que son mayoría, las que dan por cierto que el insigne navegante fué gallego pontevedrés, y en consecuencia, combaten la hipótesis expuesta por el señor Ulloa, que a mi juicio es la más fundada de todas.

Los que defienden la hipótesis de que Colón fué gallego, afirman que el descubridor siempre se llamó

así, y que en aquella época, en la provincia de Pontevedra, había muchas personas que llevaban el mismo nombre.

Sin embargo, en contra podemos afirmar:

Primero. Que varios historiadores, entre ellos Oncken, dicen que el descubridor empezó a firmarse «Colón» a partir de su salida del puerto de Palos.

Segundo. Que examinando el indicador de la provincia de Pontevedra, no se encuentra ni una sola persona que lleve tal apellido, y si en el siglo XV tantos habían que lo llevaban, también los habría ahora, en cambio en aquellos tiempos y en los actuales, existieron y existen muchas personas que en Baleares sobre todo, y en Cataluña y Valencia llevaban y llevan el de COLOM.

El glorioso almirante se llamaría Colom, como lo demuestra el hecho de que al italianizar su nombre, se le llama Colombo, y en latín vulgar «Colombus». Sea quien fuera el que por primera vez tradujo al italiano y al latín el apellido del descubridor, lo haría traduciendo a dichas lenguas el significado literal, que en la lengua madre tenía el apellido del navegante, y es evidente que en las diversas lenguas y dialectos que se hablaban y hablan en la península, incluyendo Portugal, solo la lengua leonesa posee la palabra que pareciéndose a la de Colón, se puede traducir literalmente al italiano por Colombo y al latín vulgar por Colombus, y es la palabra «Colom», que en castellano significa «palomo». Si se hubiera llamado Colón, ¿por qué razón se hubiera traducido «Colombus» al italiano y «Colombus» al latín, palabras que significan la misma cosa?

Es sabido, y esto lo decíamos ya en nuestro artículo citado, que los castellanos por defecto de pronunciación sin duda, tienen la tendencia a cambiar por N la M final de las palabras que terminan en dicha letra. Así, decíamos, pronuncian Guillén por Guillem, Adán por Adam, de tal manera que hasta en el indicador de señas de España editado en Madrid, a un pequeño puerto de mar que existe en Mallorca llamado «Port Colom», se le llama Puerto Colón.

En vista de todo ello, considero muy lógica y verosímil la hipótesis del ilustre catedrático peruano señor Ulloa, sin que al sostener que Colón fuera mallorquín, trate de rectificar a tan esclarecido historiador que afirma el origen catalán del navegante, porque los que han viajado por fuera de España, o han leído obras de autores extranjeros, saben muy bien que a todos los que hablamos lenguas derivadas de la hebrea, los extranjeros nos llaman catalanes. Ausias March, nacido en tierras valencianas, es llamado catalán; el célebre diplomático valenciano Federico Albert, famoso en tiempos de la gloriosa corona de Aragón, se le tiene igualmente por catalán y así a muchos personajes célebres de Valencia y Baleares. No tiene, pues nada de extraño que para el señor Ulloa sea catalán lo mismo el nacido en Cataluña que en Valencia o Baleares, mucho más teniendo en cuenta que hace historia de hechos ocurridos en el siglo XV.

Juzgo difícil que pueda probarse con certeza el lugar donde nació Colón; pero si la crítica histórica tuviera bastante con la prueba de indicios, yo no vacilaría en afirmar que Cristóbal Colón, descubridor de América, fué español, pero no gallego, sino mediterráneo y mallorquín, nacido quizás en el pequeño puerto (Ca la Mayor) de Génova.

JOSÉ CANDELA ALBERT.

(De Las Provincias.)

EL ASUNTO DE LOS COMITADIS BÚLGAROS

¿Está comprometido el Gobierno de Sofía?

Belgrado. — Los periódicos dicen que de la información abierta con motivo de los recientes atentados cometidos en la Servia meridional resulta que los bandidos detenidos ayer en la estación de Amatov estaban encargados por el Comité pro Macedonia de colocar bombas en la vía férrea al paso del tren rápido denominado Simión Oriente Express. Añaden que en las ropas de los comitadjis muertos en aquella refriega han sido encontrados documentos que comprometen al Gobierno búlgaro.

La Prensa comenta extensamente la situación creada por esos hechos. «La Política» dice que los bandidos búlgaros, formados en grupos de unos trescientos hombres, franquean la frontera, realizan sus hazañas y luego regresan a Bulgaria, sin que las autoridades búlgaras se metan para nada con ellos.

Otros diarios aseguran que los atentados cometidos contra las poblacio-

nes pacíficas de la Servia meridional demuestran que no todos los búlgaros son partidarios de una inteligencia con los yugoeslavos.

Berlín. — Comunican de Belgrado que fuerzas búlgaras armadas se concentran en la frontera servia. Parece ser que se han registrado algunos combates en la región de Strumitza.

Se ignoran las causas que han motivado este desplazamiento de fuerzas.

La entrevista de Chamberlain y Primo de Rivera

Un comentario de «La Tribuna»

En Informaciones de Madrid, leemos lo siguiente:

Roma. — En un artículo de fondo, en el que se comenta la entrevista de Chamberlain y el general Primo de Rivera, se dice:

«Es imposible suprimir a España en el Mediterráneo, como es imposible suprimir a otras potencias. Inglaterra ha tomado nota de esta verdad en los últimos años y hoy confirma ese pensamiento. La idea de un Mediterráneo, sede eterna del desequilibrio europeo, debe desaparecer. La política de Primo de Rivera ayuda este crepúsculo lentísimo.

Primo de Rivera, con una tenacidad y una voluntad nuevas en la acción internacional de España, ha establecido para el problema de Tánger una posición recta y clara, que sea cualquiera la solución diplomática que prevalezca, no podrá ser ya fácilmente ignorada ni despreciada. El realismo británico no se pronuncia

netamente por ahora; pero observa, toma nota, medita y no deja escapar ningún detalle.

Si, como prevemos, la realidad española dentro de unos lustros se engrandece y adquiere mayor consistencia y, por consiguiente, mayor peso específico, no será contra Inglaterra, como no es contra Italia. Ignorar la nueva España, querer pegarla, rebajarla, alejarla del desarrollo vivo de los intereses europeos sería un error que nosotros no cometeríamos. Estamos convencidos de que dentro de veinte, treinta años, España tendrá su voz, que deberá ser escuchada.

Desarrollar una política de amistad con España es dar pruebas de previsión, y la entrevista de Palma de Mallorca pone de relieve esta verdad. Esa entrevista constituye un éxito para Primo de Rivera. Dentro de su casa le preparan atentados; pero él, con el asentimiento del Rey patriota, está sacando a su noble país del aislamiento, de la menor edad.

Cuando se examinan los últimos años de la política española hay que decir que ha dado un paso adelante, tomando puesto en Europa, y que España quiere que ese puesto sea específicamente suyo y que ninguno pueda quitárselo.

Mucho nos complace no haber nunca desconocido esta fuerza real de España, ni siquiera cuando la guerra marroquí parecía exponer ese país de soldados a graves riesgos. Ahora la política marroquí de Primo de Rivera es una de las bases del renacimiento español, porque es una política mediterránea. Como tal interesa a Italia, y aun por este solo motivo merece ser relevada la importancia de esa entrevista de Palma de Mallorca».

tos que Regnier en dichas 100 vueltas, de Jordá otro tercero al cual le vimos sprintar en Palma y en Lluchmayor con el estilo de los buenos y que no extrañaríamos se confirmara en breve como el más rápido de los mallorquines, recordamos igualmente a Rigo, F. Salvá, Roser, que nos pareció pueden dar ya un rendimiento como Abraham y muy próximo a Pastor, Morey, Pooovi. No podemos omitir de ninguna manera a Mas, el tío de los «bigotes» con sus continuos estrones, a Bibiloni, Gainard, R. Pons y otros tantos que vimos tirar como demonios.

Mallorca podría reunir sobradamente no 11 hombres para oponer a Cataluña, sino 15 o 20, los que fueren en la seguridad que a mayor número, mayor superioridad, demostraría actualmente, porque de todos los terceros que hemos nombrado el que marcha menos, iguala a nuestros V. Cebrían, Albiñana, Tresseras, etc., que aquí se tienen por «ases».

Y lo más admirable de esa calidad de los ciclistas mallorquines es que han logrado obtener la misma en menos tiempo que los catalanes y con medios más escasos que éstos.

Porque aparte Bover y Pooovi, todos los demás ciclistas se han preocupado a formar después de la recalificación del Veloz, o sea hace dos años. ¿Cuanto tiempo llevan la mayoría de los nuestros?

Medios para formarse. Los nuestros han tenido entrenar todos los domingos entre Reus y Barcelona, Clubs, casas constructoras que no les han protegido mucho, pero siempre han sacado jerseys, culotes, zapatillas, algún tubular, máquina. ¡Es algo!

Los mallorquines no tienen nada; ni casa, ni club. Todo se lo han de pagar, hasta los radios, lo demuestro el hecho de que corredores como Bover y Pons corren en Mallorca, por cuenta de casas de Barcelona y por clubs de ésta. Las carreras son en Mallorca en menor escala que aquí y menos, bastante menos, retribuidas en premios.

Superioridad de raza? No. De costumbres, de ambiente. Desgrange ya dijo que los aires de París eran fatales para los ciclistas y consideraba imposible que se formaran allí hombres de la integridad atlética, física y moral, necesaria para practicar ese deporte.

En Barcelona creemos ocurre lo mismo. La práctica atlética del ciclismo requiere mucho sacrificio, muchas abstinencias y la ciudad con su ambiente, con sus costumbres, con su corrupción en una palabra, hace imposible la vida metódica, ordenada, austera que, salvo casos excepcionales, ha sido siempre imprescindible para formar los grandes campeones del ciclo.

Los mejores ciclistas de Francia, Italia, etc., se han formado lejos de las grandes capitales.

Los mallorquines de más valía han salido también de localidades apartadas de la capital como Son Sardiña, Felanitx, Consell, Artá, etc. Bover, Pooovi, Pons, etc., ninguno de ellos hace vida en Palma.

Es hora pues que nuestros constructores y velódromos fijen su atención en los corredores de las islas. Una marca que aspire a terminar la próxima temporada con un record de victorias debe decidirse por el género mallorquín ¡lo estará barato y hallará optimo resultado!

De paso veremos si los de aquí sentían el estímulo y llegaban por fin a acercarse con más rapidez a esa clase internacional demostrada ya Mació, Cañardo y Montero sobre la carretera, que es una de las razones más poderosas que explican el interés grande que se toma nuestro público por las pruebas sobre ruta, y el mucho más relativo que siente por la de pista.

Los velódromos en carreras de 24 horas u otras de importancia deben cuando menos asegurarse el concurso de 10 o 12 mallorquines, preferibles a muchos de estos extranjeros que, tampoco quieren sudar. La afición saldría ganando y mucho.

¡Ya dijimos que los dos encuentros entre mallorquines y catalanes dejaban lugar a grandes enseñanzas!

DEPORTIVAS

Mallorca es la región que tiene actualmente el lote de pistards más temible de España

El balance de Bover a los doce años de conquistar títulos de campeón.

Bajo este título publica el importante rotativo El Mundo Deportivo de Barcelona llegado ayer a Palma un bien escrito artículo debido a la pluma del Secretario de la Unión Sportiva de Sans y principal animador del ciclismo en Cataluña don Ramón Torres, que por referirse al ciclismo mallorquín, creemos muy interesante reproducir, tanto para satisfacción de nuestros corredores como para una mayor divulgación entre los aficionados.

Dice así el señor Torres:

«Para la mayoría de los aficionados que se interesaron por el resultado de los dos últimos encuentros disputados entre mallorquines y catalanes, el hecho de que en el primer match vencieran los primeros por 4 victorias a 2 y en el último se produjera el empate a 3 victorias, no habrá ofrecido quizá mucho de particular. Uno de tantos resultados vistos sin sorpresa, atribuyéndose posiblemente el margen insignificante de la victoria mallorquina al hecho de haberse celebrado ambas carreras en terreno mallorquín, pero para quienes tenemos la obligación de escudriñar a fondo las cuestiones deportivas, esos resultados en apariencia normales, nos abren ancho campo al estudio.

Y lo primero que en ese estudio salta a la vista es que hoy Mallorca posee el lote de pistards más temible que se conoce en España. Cataluña, por amargo que nos sea el decirlo ni aún reuniendo la totalidad de los mejores elementos de pista no podría presentar hoy un conjunto capaz de resistir a los mallorquines en un match «omnium» o sea en uno de esos encuentros que se caracterizan por la heterogeneidad de pruebas a discurrir y que tienen por objetivo descubrir el atleta o el equipo más completo.

En los dos últimos matches no tuvo Cataluña un resultado casi catastrófico gracias a haber formado parte del equipo catalán Antonio Torres, de Alicante. Este evitó la debacle imponiéndose en todas las pruebas de velocidad pura. Sin su concurso, Cataluña hubiera visto probablemente una sola victoria en cada uno de los dos encuentros. La de Fargas tras moto, porque J. Cebrían el otro sprinter más ca ileado del equipo no pudo batir a Pons. En cuanto a la vuelta contra el reloj ganaron ambos días los isleños, a pesar de la enorme marca de Torres, que de haber existido en los 5 restantes un nivel general con los mallorquines, hubiera podido ser decisiva en ambos días. En la persecución ya quedó bien re-

flejada en las reseñas la superioridad del equipo mallorquín. La individual de 30 vueltas vió triunfante el equipo mallorquín el primer día y el catalán el segundo. A título de comentario sobre esta victoria pondremos solamente que Torres fué el que se clasificó primero y que Pons y Taberner reservándose para el campeonato de velocidad de Baleares que se corría el día siguiente en Lluchmayor, no hicieron nada.

Se arguirá que Cataluña no presentó su equipo completo. Fué fortuna. Si van más catalanes, todos los mejores, creemos que la derrota hubiera sido mayor. Porque renunciando a lo que en derecho pertenece a Valencia (Antonio Torres) se podía haber ampliado y reforzado el equipo catalán con Español, el campeón nacional de velocidad que aún admitiendo hubiera llegado a brillar más que el alicantino no hubiera podido inflar mejor que aquí en la puntuación del equipo, porque Torres en velocidad tomó todos los primeros puestos ambos días. Creemos (2) no se le podía obligar a más. Con Español se podían haber sumado Bachero, Saura, Sans, Albiñana, F. Tresseras... y basta. Son con los Cebrían, Sogón, Fargas y C. Tresseras todo el material de calidad que para la pista dispone Cataluña. Total 11 hombres.

«Frente a estos 11 hombres puede presentar Mallorca: Bover, Pons, Pastor, Pooovi, Taberner, Abraham o sea los 6 que defendieron el marzo regional en los últimos matches.

Y al llegar aquí nos parece estar adivinando el pensamiento de muchos de los aficionados que nos leen. —Y bien que otros hombres tiene Mallorca después de éstos? — ¡Calma! que esto es culpa nuestra de no haber reseñado bien lo que hicieron los terceros de Mallorca, o culpa de los que así piensan de no haber dado un paseito por Palma, Lluchmayor, Artá, etc., para poder conocer a varios excelentísimos corredores de tercera categoría que responden a nombres distintos de los 6 mencionados.

Tienen aún en Mallorca después de éstos, un Morey que ya se vió en Barcelona como junto con Pastor daba la única batalla seria en las 24 horas. Tienen un tal Pou de Algaida que estuvo a punto de doblar a Ragnier en una individual de 100 vueltas. ¡Ragnier que ya se le vió últimamente como marchaba en Sans y que hoy aun marcha más! Dispone además de Noguera (4) «Parrita» de Lluchmayor que sumó igual número de pun-

tos que Regnier en dichas 100 vueltas, de Jordá otro tercero al cual le vimos sprintar en Palma y en Lluchmayor con el estilo de los buenos y que no extrañaríamos se confirmara en breve como el más rápido de los mallorquines, recordamos igualmente a Rigo, F. Salvá, Roser, que nos pareció pueden dar ya un rendimiento como Abraham y muy próximo a Pastor, Morey, Pooovi. No podemos omitir de ninguna manera a Mas, el tío de los «bigotes» con sus continuos estrones, a Bibiloni, Gainard, R. Pons y otros tantos que vimos tirar como demonios.

Mallorca podría reunir sobradamente no 11 hombres para oponer a Cataluña, sino 15 o 20, los que fueren en la seguridad que a mayor número, mayor superioridad, demostraría actualmente, porque de todos los terceros que hemos nombrado el que marcha menos, iguala a nuestros V. Cebrían, Albiñana, Tresseras, etc., que aquí se tienen por «ases».

Y lo más admirable de esa calidad de los ciclistas mallorquines es que han logrado obtener la misma en menos tiempo que los catalanes y con medios más escasos que éstos.

Porque aparte Bover y Pooovi, todos los demás ciclistas se han preocupado a formar después de la recalificación del Veloz, o sea hace dos años. ¿Cuanto tiempo llevan la mayoría de los nuestros?

Medios para formarse. Los nuestros han tenido entrenar todos los domingos entre Reus y Barcelona, Clubs, casas constructoras que no les han protegido mucho, pero siempre han sacado jerseys, culotes, zapatillas, algún tubular, máquina. ¡Es algo!

Los mallorquines no tienen nada; ni casa, ni club. Todo se lo han de pagar, hasta los radios, lo demuestro el hecho de que corredores como Bover y Pons corren en Mallorca, por cuenta de casas de Barcelona y por clubs de ésta. Las carreras son en Mallorca en menor escala que aquí y menos, bastante menos, retribuidas en premios.

Superioridad de raza? No. De costumbres, de ambiente. Desgrange ya dijo que los aires de París eran fatales para los ciclistas y consideraba imposible que se formaran allí hombres de la integridad atlética, física y moral, necesaria para practicar ese deporte.

En Barcelona creemos ocurre lo mismo. La práctica atlética del ciclismo requiere mucho sacrificio, muchas abstinencias y la ciudad con su ambiente, con sus costumbres, con su corrupción en una palabra, hace imposible la vida metódica, ordenada, austera que, salvo casos excepcionales, ha sido siempre imprescindible para formar los grandes campeones del ciclo.

Los mejores ciclistas de Francia, Italia, etc., se han formado lejos de las grandes capitales.

Los mallorquines de más valía han salido también de localidades apartadas de la capital como Son Sardiña, Felanitx, Consell, Artá, etc. Bover, Pooovi, Pons, etc., ninguno de ellos hace vida en Palma.

Es hora pues que nuestros constructores y velódromos fijen su atención en los corredores de las islas. Una marca que aspire a terminar la próxima temporada con un record de victorias debe decidirse por el género mallorquín ¡lo estará barato y hallará optimo resultado!

De paso veremos si los de aquí sentían el estímulo y llegaban por fin a acercarse con más rapidez a esa clase internacional demostrada ya Mació, Cañardo y Montero sobre la carretera, que es una de las razones más poderosas que explican el interés grande que se toma nuestro público por las pruebas sobre ruta, y el mucho más relativo que siente por la de pista.

Los velódromos en carreras de 24 horas u otras de importancia deben cuando menos asegurarse el concurso de 10 o 12 mallorquines, preferibles a muchos de estos extranjeros que, tampoco quieren sudar. La afición saldría ganando y mucho.

¡Ya dijimos que los dos encuentros entre mallorquines y catalanes dejaban lugar a grandes enseñanzas!

El balance de Bover a los doce años de conquistar títulos de campeón.

Hablábase antes del atleta integro. De la vida que ha de llevar un gran campeón. Ahí está Bover, el caso ejemplar, único en el ciclismo español desde que en España corren bicicletas.

Bover ha acabado de salir triunfalmente de una fuerte depresión moral, que le tenía indefenso, y ese triunfo se lo han proporcionado los dos matches Mallorca-Cataluña.

Digamos los motivos de tal depresión. Bover desde 1915 no había sido nunca nunca batido en match de persecución. Todos los corredores nacionales de varias épocas (12 años) y con ellos Henri Pelissier, Rousseau, Naray, etc., habían sido batidos por el mallorquín. Pero un día vino Bot-

techia y le batió a él una vez y dos veces. Bover reconoció noblemente la superioridad de su rival, pero quedó anonadado. Desde entonces (Marzo del actual) apenas había asistido. Los aficionados de Mallorca ya habían acabado por no creer en el de Son Sardiña y principiaban a echarle las negras paletadas de la ingratitud: «Le ganan de torceral» oímos decir a muchos el día del primer match. Y llegó el match de persecución. Cuando los catalanes daban las últimas boqueadas, cuando Abraham, Taberner se habían retirado y Pastor y Pooovi avanzaban penosamente, él no se notó cansado, cobró ánimos se puso a la cabeza del equipo mallorquín y dió 3 vueltas seguidas sin relevo, enormes, alcanzando y pasando a los catalanes.

El público frenético le ovacionó con más entusiasmo que nunca. Bover estaba salvado.

Vino el segundo match y se superó. El match tras moto, la persecución en la que volvió a levantar al público, la individual de 30 vueltas en la que se clasificó segundo detrás de Torres. Los directivos con el presidente del Veloz al frente, aficionados, periodistas, fueron a felicitarle, con efusión, cual si repararan la injusticia que habían estado a punto de cometerle al anticipar en su fuero interno la decadencia del gran campeón. El público le ovacionó también como nunca, sintiendo en la obligación de enmendar su olvido, una necesidad más imperiosa de batir palmas en honor de Bover.

El que esto explica no pudiendo tampoco ocultar su admiración hacia el ciclista que después de 12 años de conquistar títulos, se sabía mostrar tan fuerte, tan grande, tan joven... se acercó a Bover en demanda de todos aquellos datos que pudieran servir para hacer esa admiración lo más extensiva posible entre todos los aficionados españoles: Helos aquí incompletos pescados al azar de varias preguntas hechas aprisa y fuera de momento.

Bover nació en Son Sardiña y en el presente mes cumple 31 años.

Cuenta con 9 títulos de campeón de España, a saber:

1917.—100 kilómetros tras moto: 1. Bover entrenado por Parets; 2. Febrer entrenado por Sordet. Participaron Borrás y Machon que no terminaron por caída. Era la primera vez que Borrás tomaba parte en dicho campeonato.

1919.—100 kilómetros tras moto: 1. Bover-Parets; 2. Janer-Soum (Llorens entrenado por Guzmán abandonó en la vuelta 100).

1919.—Velocidad: 1. Bover; 2. Machon; 3. Arbon; 4. Janer.

1920.—100 kilómetros tras moto Palma: 1. Bover-Soum; 2. Armengol-Boxadé. (Febrer entrenado por Parets abandonó en la vuelta 120).

1920.—Velocidad. Palma: 1. Bover; 2. Llorens; 3. Calafell.

1920.—Carretera. Barcelona: 1. Bover; 2. Janer; 3. Saura.

1924.—100 kilómetros tras moto. Sabadell: 1. Bover-Parets; 2. Llorens Rubi; 3. Roqué-Argauz.

1925.—100 kilómetros. Victoria: 1. Bover-Parets; 2. Roqué-Boxadé.

1926.—100 kilómetros. Palma: 1. Bover-Muntaner; 2. Pastor-Parets. (Español Soum retirados).

Ha ganado tres carreras internacionales de 21 horas e infinidad de pruebas más.

En mayo del presente año estableció el record de los 100 kilómetros en 1 hora 39 minutos 2 segundos. Fué entrenado por Muntaner. El record lo tenía desde 1914 Simón Febrer entrenado por Durán en 1 hora 41 minutos 11 segundos.

Bover se casó en 1920, el año que ganó los 3 campeonatos (fondo, velocidad y carretera), hazaña que ningún otro ciclista español ha podido llevar a cabo.

Tiene dos hijos, el mayor de 6 años y el pequeño de 5.

También creemos que en este aspecto tiene Bover otro record, pues no sabemos de ningún ciclista español que casado y con hijos, continúe ganando títulos de campeón de España.

Bover ha hecho del deporte ciclista una honrosa y digna profesión.

Cerca de Establiments donde reside desde que se casó por ser su esposa natural de allí, se acaba de construir un magnífico «chalet» que le cuesta 15.000 duros. ¡Todo con «doble» suyo!

Este es el balance de Miguel Bover. Si algún otro ciclista español que quiera presentar el suyo para compararlo en cualquier sentido, que levante el dedo.

En este balance van dos records que no sabemos si se igualarán jamás. De 1917 a 1927 (10 años) 9 títulos de campeón de España. En 1920 los tres títulos del año, fondo, velocidad y carretera.

¡Y Bover aun diría, aun es fuerte! Pero la vida que lleva es ejemplar. Solo cuida de entrenarse y de la felicidad de los suyos, de su esposa, de sus hijos que ya dan vueltas por la pista del Veloz y que aun van a encontrar a su padre con energías para formar equipo con ellos.

Bover no fama ni bebe licores.

El sábado 24 del actual faltó a su costumbre de acostarse a las 9, después de varios años.

No fué para disputar el match revanche Mallorca-Cataluña que se celebró de noche por primera vez en Palma.

¡Tomen buena nota los que empuézan.

Para el curso de Dibujo

1927-1928
Cajas de compases desde 6 a 100 pesetas, cartabones, reglas, lápices Juan Faber toda la graduación, vitelas papel ingres, plumillas dibujo, corta-plumas, carboncillo, afila-lápices, gomas borrar, etc., etc.

De venta en la papelería de José Tous.

SASTRERIA y MODISTERIA
Dirigidas por personal competente. Los encargos se efectúan con PRONTITUD y ECONOMIA
Gran surtido de telas NOVEDAD. Clases desde las más económicas a las de más alta calidad.
Abrigos Piel y Pielés Adorno. Géneros de Punto para Sra. Caballero y Niños.
LE PRINTEMPS, San Nicolás, 3 y 5
—ENTRADA LIBRE—

TALONARIOS

DE NAVIDAD
En esta imprenta se confeccionan con prontitud y economía.

tecchia y le batió a él una vez y dos veces. Bover reconoció noblemente la superioridad de su rival, pero quedó anonadado. Desde entonces (Marzo del actual) apenas había asistido. Los aficionados de Mallorca ya habían acabado por no creer en el de Son Sardiña y principiaban a echarle las negras paletadas de la ingratitud: «Le ganan de torceral» oímos decir a muchos el día del primer match. Y llegó el match de persecución. Cuando los catalanes daban las últimas boqueadas, cuando Abraham, Taberner se habían retirado y Pastor y Pooovi avanzaban penosamente, él no se notó cansado, cobró ánimos se puso a la cabeza del equipo mallorquín y dió 3 vueltas seguidas sin relevo, enormes, alcanzando y pasando a los catalanes.

El público frenético le ovacionó con más entusiasmo que nunca. Bover estaba salvado.

Vino el segundo match y se superó. El match tras moto, la persecución en la que volvió a levantar al público, la individual de 30 vueltas en la que se clasificó segundo detrás de Torres. Los directivos con el presidente del Veloz al frente, aficionados, periodistas, fueron a felicitarle, con efusión, cual si repararan la injusticia que habían estado a punto de cometerle al anticipar en su fuero interno la decadencia del gran campeón. El público le ovacionó también como nunca, sintiendo en la obligación de enmendar su olvido, una necesidad más imperiosa de batir palmas en honor de Bover.

El que esto explica no pudiendo tampoco ocultar su admiración hacia el ciclista que después de 12 años de conquistar títulos, se sabía mostrar tan fuerte, tan grande, tan joven... se acercó a Bover en demanda de todos aquellos datos que pudieran servir para hacer esa admiración lo más extensiva posible entre todos los aficionados españoles: Helos aquí incompletos pescados al azar de varias preguntas hechas aprisa y fuera de momento.

Bover nació en Son Sardiña y en el presente mes cumple 31 años.

Cuenta con 9 títulos de campeón de España, a saber:

1917.—100 kilómetros tras moto: 1. Bover entrenado por Parets; 2. Febrer entrenado por Sordet. Participaron Borrás y Machon que no terminaron por caída. Era la primera vez que Borrás tomaba parte en dicho campeonato.

1919.—100 kilómetros tras moto: 1. Bover-Parets; 2. Janer-Soum (Llorens entrenado por Guzmán abandonó en la vuelta 100).

1919.—Velocidad: 1. Bover; 2. Machon; 3. Arbon; 4. Janer.

1920.—100 kilómetros tras moto Palma: 1. Bover-Soum; 2. Armengol-Boxadé. (Febrer entrenado por Parets abandonó en la vuelta 120).

1920.—Velocidad. Palma: 1. Bover; 2. Llorens; 3. Calafell.

1920.—Carretera. Barcelona: 1. Bover; 2. Janer; 3. Saura.

1924.—100 kilómetros tras moto. Sabadell: 1. Bover-Parets; 2. Llorens Rubi; 3. Roqué-Argauz.

1925.—100 kilómetros. Victoria: 1. Bover-Parets; 2. Roqué-Boxadé.

1926.—100 kilómetros. Palma: 1. Bover-Muntaner; 2. Pastor-Parets. (Español Soum retirados).

Ha ganado tres carreras internacionales de 21 horas e infinidad de pruebas más.

En mayo del presente año estableció el record de los 100 kilómetros en 1 hora 39 minutos 2 segundos. Fué entrenado por Muntaner. El record lo tenía desde 1914 Simón Febrer entrenado por Durán en 1 hora 41 minutos 11 segundos.

Bover se casó en 1920, el año que ganó los 3 campeonatos (fondo, velocidad y carretera), hazaña que ningún otro ciclista español ha podido llevar a cabo.

Tiene dos hijos, el mayor de 6 años y el pequeño de 5.

También creemos que en este aspecto tiene Bover otro record, pues no sabemos de ningún ciclista español que casado y con hijos, continúe ganando títulos de campeón de España.

Bover ha hecho del deporte ciclista una honrosa y digna profesión.

Cerca de Establiments donde reside desde que se casó por ser su esposa natural de allí, se acaba de construir un magnífico «chalet» que le cuesta 15.000 duros. ¡Todo con «doble» suyo!

Este es el balance de Miguel Bover. Si algún otro ciclista español que quiera presentar el suyo para compararlo en cualquier sentido, que levante el dedo.

En este balance van dos records que no sabemos si se igualarán jamás. De 1917 a 1927 (10 años) 9 títulos de campeón de España. En 1920 los tres títulos del año, fondo, velocidad y carretera.

¡Y Bover aun diría, aun es fuerte! Pero la vida que lleva es ejemplar. Solo cuida de entrenarse y de la felicidad de los suyos, de su esposa, de sus hijos que ya dan vueltas por la pista del Veloz y que aun van a encontrar a su padre con energías para formar equipo con ellos.

Bover no fama ni bebe licores.

El sábado 24 del actual faltó a su costumbre de acostarse a las 9, después de varios años.

No fué para disputar el match revanche Mallorca-Cataluña que se celebró de noche por primera vez en Palma.

¡Tomen buena nota los que empuézan.

Casanova

El galante aventurero

De todas las Cinelandias llegan constantemente pamposos augurios de acontecimientos asombrosos, de espectáculos maravillosos y desconocidos... Pero de esta dorada e inminente pléyade de realizaciones triunfales, surge radiantemente CASANOVA, EL GALANTE AVENTURERO, la producción de Cineromans que presentan hoy las Selecciones Gammont, Diamante Azul, en el CINE MODERNO.

Es una evocación de la vida del famoso caballero veneciano Giacomo Casanova de Seingalt, que fué en Italia, una prolongación de nuestro legendario Don Juan Tenorio.

Las audaces aventuras del inquieto conquistador, que le llevaron a través de toda Europa en pos del «Ideal», han dado lugar al realizador Alejandro Volkoff, a un amplio margen para desarrollar todas sus fantasías artísticas; y así, la estancia del gran aventurero en la Corte de Catalina de Rusia, las fiestas del carnaval de Venecia, las orgías en los bellos palacios italianos, etc. etc., han sido trasladadas a la pantalla con un derroche de magnificencia y propiedad.

Un refulgente triángulo de interpretación—Ivan Mosjoukine, el héroe inolvidable de «Miguel Strogoff», Diana Karenne, la apasionada mística de los ojos infinitos; Susana Bianchetti, la ideal intérprete de históricas magestades—ilumina el conjunto de cualidades artísticas de esta cinta «maravilla de las maravillas».

Organización moderna de Oficinas

Escritorios, Archivos, Clasificadores, Ficheros, y demás material moderno

7-Quint-7

CASA BAR-LOCK

Teléfono, 49

--- PAGINA FEMENINA ---



CONJUNTO.—Presentamos en esta figura un conjunto agradable. Las dos piezas se recortan en dientes puntiagudos y son de crepé georgette limon con incrustaciones de losajés de Venecia. Todos los orlados son hechos de calado.

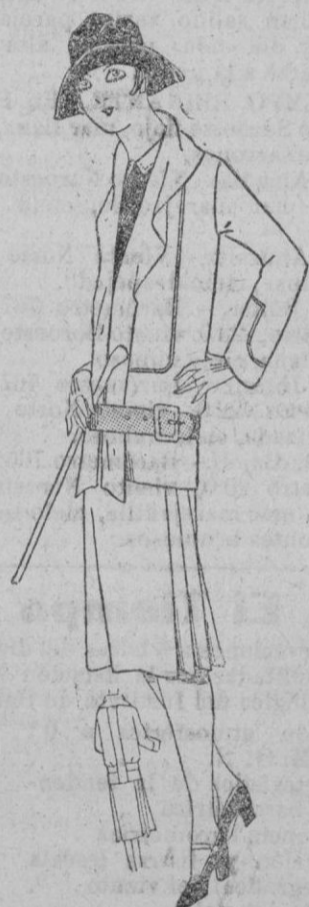
CRONICA FEMENINA

LA MUJER YANKI

Uno de los fenómenos más interesantes, en todos los sentidos, del mundo norteamericano, es el tipo de mujer que ha creado. Audaz, despreocupada, moderna en el carácter, en sus gustos y en sus tendencias, tiene un modo especial de juzgar y resolver los problemas femeninos desde un punto de vista inspeccionado. Se comporta dentro de la órbita del amor y del matrimonio, con un candor y una seguridad, que sorprende. Tiene ideas propias sobre las conveniencias sociales y sobre la elegancia y goza de una libertad absoluta en todos sus actos, que protegen leyes adecuadas.

En Norteamérica, el hombre, no tiene más preocupación que la de producir dinero y parece que todos los resortes del poder se hallan en su mano, pero en realidad, la mujer manda más que él. Esto, ocurre en muchos otros países, pero en ninguno como en los Estados Unidos, fenómeno tanto más chocante, cuanto que el yanki no perdona ocasión para hacer manifestaciones que tienden a demostrar que la dirección y el mando, son privativos de él.

Esto dicho, conviene no imaginarse a la mujer yanki como si estuviera cortada por el patrón meramente exportativo, de esas americanas que dan la vuelta al mundo haciendo toda clase de extravagancias al amparo de sus dólares. El tipo general, tiene características más profundas.



TAILLEUR.—Esté tailleur de sport es en kasha de tono salvaje. La cascaca se agracia con un cuello flexible prolongándose en echarpe; cinturón de cuero.

Los trabajos domésticos, no dan apenas quehacer a la mujer. El yanki, lo ha mecanizado todo y con mayor motivo su hogar amebado por la crisis de servidumbre. Las máquinas y la electricidad, se encargan de limpiar, lavar, fregar, planchar y cocinar. La comida se prepara en cinco minutos; no hay más que comprar en cualquier tienda latas de verduras, carnes, frutas, etc., etc., abrirlas y calentar su contenido. Ayudados por la costumbre, los americanos, no vacilan en declarar que en su país se come bien, y aunque no sea rigurosamente exacto, es cierto que se ha resuelto el problema del servicio doméstico, suplantándolo, mientras que Europa se contenta con lamentarse.

Esto permite a la mujer yanki asistir a reuniones, conferencias, exposiciones, espectáculos, entretenerse o instruirse en una palabra y estar en perpetua acción, que es su característica principal.

LYCEE.

París, Octubre de 1927.

EL HOMBRE DEL SONETO

Hablar a las mujeres de poetas, es hablarles de ellas mismas, puesto que los poetas no han sabido encontrar nunca mejores motivos que ellas para su inspiración.

Permitámonos, pues, que hablemos de Félix Arvers, el poeta del soneto, como le llaman en Francia. Con sólo un soneto, se puede abanzar la celebridad. Francés es el aforismo que dice que un bello soneto vale por todo un poema, y en realidad, cuando un hombre acierta a incrustar el bello diamante de su pensamiento en



TRABAJOS DE LANA.—Cujin cabeza de tigre.—He aquí un cojín muy indicado para un fumoir, o para el cuarto de un joven. Representa una bella cabeza de tigre a la que se le podrán dar los tonos amarillos y negro así como los colores de los ojos sin olvidar poner una nota demarrón y verde claro en las palmeras que se ven a lo lejos.

Este cojín está bordado con lana gruesa, que es necesario escoger de una buena clase que no se encoja ni se destiña.

la armadura de oro cincelado del soneto, es un obrero dichoso a quien no quedan fuerzas más que para descansar, contemplar su obra y ver que es buena, como Dios después de hacer el mundo. Es inútil que pretenda más tarde hacer otra cosa; la perfección de su obra, hace que sea única sin que se recuerde a las demás. Por eso Arvers, es el hombre del soneto, bien que haya escrito algunos otros apreciados.

Nuestro poeta perteneció a la bella época del Romanticismo y arbolaba como era de rigor una melena al uso, crecía sobre su labio un mostacho reguido y la barba encastraba a su rostro que presidían unos ojos febriles bajo la frente despejada. Posteriormente, ha surgido alguna duda sobre si el físico de Arvers, era o no tan noble como queda dicho, pero puesto que hay duda, sería notoriamente injusto negar a un poeta capaz de hacer bellos versos, el complemento de una buena figura.

Al soneto al que debe su fama, escrito por primera vez en el album de Mlle. Nodier, es intraducible como todas las obras maestras y termina con estos tres versos:

A l'austère devoir, pieusement fidèle,
Elle dira, lisant ses vers, tout remplis d'elle,
Duelle est donc cette femme? et ne comprendra pas.

Es decir, que el poeta casto, reservado, sincero, amaba a una mujer honesta sin traicionarse a sí mismo ni aun en sus expansiones poéticas, hasta el punto de hacer unos versos todos impregnados de ella, que ella, pura, inocente y esclava fiel y piadosa de su deber había de leer sin adivinar que era ella misma la que allí se describía.

Excepción de la regla, Arvers, aun tuvo fuerzas para hacer otro bello soneto, aunque no tanto como el dedicado a Mlle. Nodier. Pero como la poesía no ha dado nunca de comer a nadie, nuestro poeta tuvo que continuar en su puesto prosaico de segundo pasante de un notario, hasta que se decidió a cultivar musas más livianas y más agradecidas, escribiendo vaudeville para el Gymnase. Tenía la gloria ya, y escribiendo piezas frívolas para el teatro, alcanzó el dinero, con ambas cosas juntas, no logró la felicidad. Se llama Félix, sin embargo, y por eso, en un momento de humor, inventó su lema: *Félix nomen, non omen* o sea, Félix es mi nombre, pero no es un buen presagio. En el

fundo, tenía razón porque fué grandemente desdichado: a los diez y siete años perdió a su padre y dos años más tarde murió su novia de la que estaba perdidamente enamorado. En 1850, gravemente enfermo y sin recursos, fué llevado al hospital, padecía un reuma al corazón que le paralizaba los miembros y esperaba estreñar una piececita para proporcionarse un poco de bienestar material. Un amigo suyo encargado de leerle a un empresario, volvió diciéndole que la había encontrado falta de movimiento.

—¿Movimiento? dijo el paralizante Arvers. ¡Son admirables! Si lo hubiera podido encontrar, me lo hubiera guardado para mí.

Fuó uno de estos hombres a quienes se atribuyen chistes de última hora, tan inagotable era su humor. El día antes de morir, se confesó con el abate Coquerneau que había sido discípulo suyo y después de recibir la absolución, cuando ya el sacerdote se retiraba, le llamó:

—¡Escucha Coquerneau! Se me ha olvidado una de las más graves faltas de mi vida.

—¿Cuál Dios mío!

—He hablado mal de Carlos X.

El vauvillista aparecía a última hora; al día siguiente, murió.

La popularidad de su famoso soneto, fué enorme, no habiendo fiesta mundana que no fuese declamado por alguna señorita romántica, con gran indignación de Merimée, a quien la repetición infinita había acabado por exasperar; hoy, goza de la misma popularidad, y es reproducido por todas las antologías. Una crítica puntillosa, aprecia en él varios defectos, pero no hay obra humana sin ellos y en cambio el pensamiento es de la mejor calidad.

Son muchos los poetas que deben su fama a una sola composición poética, pero de ninguno se conocen tantos detalles como de Félix Arvers cuyo pensamiento delicado se agotó en una sola poesía como si su alma entera se hubiese condensado en ella.

MISS ANV.

La femme chic número extraordinario para el otoño, 5 pesetas ejemplar.

De venta en la Librería de José Tous. Plaza de Cort, 29.



PANORAMA TRAJES.—1 Traje de crepéga encarnado subrayado de blanco. Botones blancos y ojales bordados de blanco. El cuerpo es abotonado sobre el corseto de color y es de una pieza con la falda que, enrollándose alrededor del cuerpo, viene a formar tres godetes sobre el costado izquierdo.—2 Traje de tarde de crepé, saia arena. Bordados japoneses azul china adornan al bajo de la falda que es abierta sobre una bajo-falda, y forma pequeña pechera cintura azul china, pasando por delante bajo de una de las bandas del cuerpo.—3 Traje de crepé de china con tres volantes plisados finamente. El cuerpo abotonado en la espalda es ligeramente drapado por detrás y anudado en dos bandas bastante cortas.

CRONICA DE LA MODA

El sombrero mediano

Al llegar el verano, los rigores del sol, hacen aparecer inevitablemente los sombreros con alas discretamente anchas, destinadas a preservar la cabeza del exceso de calor, pero la llegada del otoño las reduce, dejándoles unas proporciones en consonancia con la estación. Dejará este otoño, por excepción, sus alas medianamente anchas a los sombreros? Así parece; por esta vez, el sombrero mediano, se reciste a ceder el camino al sombrero pequeño y es muy probable que esta resistencia a juzgar por los primeros síntomas se vea coronada por el éxito. El triunfo, en todo caso, será merecido, porque el sombrero mediano, se acomoda mejor al rostro, lo protege más, deja ver un poco menos cruda-mente las líneas ya cansadas y recreta el brillo de los ojos. Se le confecciona con fieltro o con seda. Las modistas por su gusto, les añadirían toda clase de fantasías que aumentan su valor, ponen de relieve el talento personal de quien los hace y dan vida a numerosas industrias, pero no es de esperar que lo consigam, dado el deportismo reinante, que no deja tiempo para ponerse un velo o prenderse una flor. Sin embargo, la moda es tanz y ya ha conseguido que se tiendan algunos velos sobre el rostro, bien que formando parte del sombrero.

También se dice—se dicen tantas cosas!—que este invierno se llevarán unos sombreros todo de piel, especie de morriónes a la rusa, nada baratos, sobre todo si tienen que hacer



DOS PIEZAS.—Un dos piezas compuesto de un sweater y de una falda de crepé de china blanco adornado con crepé de china manera de rosa.



TRAJE.—Traje de velo estampado negro y blanco, orlado con satén negro, abriéndose sobre un fondo crepé blanco.

gamos algo de los graciosos cuellos en boga cuya elegancia salva a veces a todo el vestido. Nada más simpático, por ejemplo, que un gran cuello de piel que deja en libertad absoluta a los hombros, cumpliendo escrupulosamente su misión de abrigar la garganta, con lo cual se olvidan los más grandes fríos. También está permitido a estos cuellos de piel, que adopten la forma de una corbata terminada con las colitas del petit gris.

El skung y el renard, muy sólidos y de mucho abrigo sirven para confeccionar cuellos a la Médiéis continuación del cuerpo del vestido, pero este es un cuello que no conviene más que a los veintidós abrigo, porque nada es tan incómodo como llevar puesto en casa un cuello de piel del cual no se puede prescindir.

Todos los caprichos con que este verano, se han adornado los puños, los cuellos y las blusas, obtienen ahora el mismo triunfo, pero haciéndose únicamente con crepón georgette que se acomoda mejor a las exigencias de los vestidos de invierno.

Como regla general, pueda decirse de los adornos de este otoño, que cumplen mejor su misión porque responden a la única preocupación de ser eminentemente femeninos.

JACOTELINE

París, Septiembre de 1927.



Magnífico sombrero modelo de Margarita Maynan.

Es V. cliente de la Su- cursal número 1 de la CASA MATONS.

Informaciones

Nuestro folletín

Terminada la publicación de la comedia «El Lindo Don Diego» de Agustín de Moreto, primera de las obras que han de formar el tomo de «Clásicos Castellanos», que ofrecemos en folletín encuadernable, a nuestros lectores, mañana comenzaremos a publicar el drama en verso, en cinco jornadas, de Pedro Calderón de la Barca, «La Vida es Sueño», obra conocidísima del teatro clásico que no puede faltar en biblioteca alguna.

Del Gobierno civil

El señor Gobernador, al visitarle esta mañana, nos ha dicho que había recibido un telegrama del gobierno en el que se le comunica el envío de los pases de libre circulación para los asambleístas. Como quiera que esta mañana, nuestra primera autoridad civil no había recibido los pases de referencia ha librado unos oficios a los Asambleístas para que puedan servir para la franquicia del viaje que han de emprender esta noche.

El señor Gobernador irá al muelle a despedir a los referidos asambleístas.

Nos ha dicho el señor Lara Derqui que había dado órdenes terminantes para que se observe la más escrupulosa moralidad y compostura en los cines.

Teniendo noticias nuestra primera autoridad civil de que en las pescaderías, se vende el pescado caro y malo, uno de los próximos días emprenderá una activa campaña encaminada al abaratamiento de dicho combustible, como también para que las calidades se sirvan al público con la bondad y condiciones debidas.

Fomento del Turismo

Mirador Ricardo Roca

Como recordará el lector, hace unos años, debido a la insuficiencia y gran cariño que por Mallorca sentía el inolvidable Presidente del Fomento del Turismo don Ricardo Roca, se inauguró sobre el túnel que atraviesa al «Grau», en la carretera que une Andraitx con Estalenchs, el mirador que lleva su nombre, que elevó dicha sociedad para perpetuar la memoria de quien la presidió dignamente. Ahora quien no podía menos de sentir hacia el llorado prócer filial cariño, y además gran entusiasmo por la obra que en pro del turismo desarrolló, ha querido completar el expresado mirador dotándole de una cisterna que cubre una casita-refugio.

Al objeto de tomar posesión de las obras efectuadas y ultimar detalles, en la tarde del próximo pasado domingo el Presidente del Fomento del Turismo don Fernando Alzamora, Vice-Presidente don José Esteve, Vocal don Antonio Gelabert y Secretario don Antonio Mulet se trasladaron al mencionado paraje, quedando gratamente impresionados del aspecto que presenta hoy el acertadamente emplazado mirador, celebrando que gracias al desprendimiento de un buen mallorquín ofrezca este dilecto rincón, además del insuperable punto de vista, comodidades y ventajas que hasta sea más visitado todavía.

Junto a la balconada erecta al borde de un precipicio que convierte el mirador en «nido de águilas», dando la espalda al monte, de frente a la inmensidad azul del mar, queda levantada una sola habitación cubierta de tejas y cobijando una cisterna, una gran mesa de piedra y un recorda llar; construida con materiales del país en el que queda encerrada, acusa una sencillez que tanto conviene al ambiente religiosamente abrupto de nuestra montaña. La expresada comisión no pudo menos de celebrar el acabado del mirador y felicitarle de la ayuda de que ha sido objeto.

El concurso de puesta de gallinas

Estado del concurso de puesta de gallinas que se celebra en la Estación de Arboricultura y Fruticultura de Palma de Mallorca, en 30 de septiembre:

Lotes. 1 Leghorn del señor Barceló con 815 huevos y 46177'50 grs. de peso. 2 Castellana negra del señor Barceló con 707 huevos y 43306'50 grs. de peso. 3 Castellana negra del señor Ferragut con 675 huevos y 41969 gramos de peso. 4 Leghorn del señor Perelló con 695 huevos y 39689'00 grs. de peso. 5 Wyandotte del señor Villalonga con 799 huevos y 39681'50 grs. de peso. 6 Prat leonada del señor Barceló con 655 huevos y 39551 grs. de peso. 7 Prat leonada del señor Lacy con 597 huevos y 38192 grs. de peso.

7 Prat leonada del señor Seguí con 555 huevos y 37270'50 grs. de peso. 9 Rhode Island del señor Reynolds con 583 huevos y 35714'50 grs. de peso. 10 Prat leonada del señor Ferragut con 525 huevos y 34167 grs. de peso. 11 Castellana negra del señor Galmés con 547 huevos y 32886'50 grs. de peso. 12 Castellana negra del señor Pou con 517 huevos y 32828 grs. de peso. 13 Rhode Island del señor Perelló con 426 huevos y 26268 grs. de peso. 14 Castellana negra del señor Pou con 380 huevos y 25261'50 grs. de peso.

Las quince gallinas que van a la cabeza por su puesta individual: 1 Leghorn del señor Barceló con 199 huevos y 10980 grs. de peso. 2 Prat leonada del señor Seguí con 156 huevos y 10681'50 gramos de peso. 3 Prat leonada del señor Lacy con 165 huevos y 10569 gramos de peso. 4 Castellana negra del señor Barceló con 169 huevos y 10511 gramos de peso. 5 Prat leonada del señor Seguí con 155 huevos y 10457 gramos de peso. 6 Rhode Island del señor Reynolds con 161 huevos y 10252 gramos de peso. 7 Castellana negra del señor Barceló con 183 huevos y 10226 gramos de peso. 8 Leghorn del señor Perelló con 168 huevos y 10169'50 grs. de peso.

9 Castellana negra del señor Galmés con 161 huevos y 9960'50 grs. de peso. 10 Wyandotte del señor Villalonga con 177 huevos y 9848 grs. de peso. 11 Rhode Island del señor Perelló con 160 huevos y 9836'50 grs. de peso. 12 Leghorn del señor Barceló con 167 huevos y 9834'50 grs. de peso. 13 Prat leonada del señor Barceló con 157 huevos y 9622'50 grs. de peso. 14 Leghorn del señor Perelló con 171 huevos y 9520 grs. de peso. 15 Leghorn del señor Perelló con 165 huevos y 9453'50 grs. de peso.

Congregación de María Inmaculada y de San Luis Gonzaga

Se nos suplica la inserción de la siguiente circular:

«A los Congregantes de María Inmaculada de Montesión, a los jóvenes en general y de un modo particular a los padres de familia.

Amadísimo todos en el Señor: Una de las penas que afligen el corazón de los que nos dedicamos por nuestra vocación a la formación de la juventud, sea en la primera; sea en la segunda enseñanza, pues en los dos campos hemos puesto gran parte de nuestros desvelos, es ver que después de tanto trabajo empleado en su formación espiritual se vean defraudadas nuestras esperanzas por el número relativamente corto de jóvenes que perseveran en el bien.

La causa principal que lamentamos es, la insuficiencia de instituciones establecidas para el auxilio de los jóvenes en la época más peligrosa de la vida, cuando al salir de los centros de enseñanza, comienzan a navegar, sin experiencia, a las velas desplegadas, por el borrascoso mar de la vida.

Preñados por el candor e inocencia de vuestras almas jóvenes y educadores por convicción, lo que más nos preocupa es ver los innumerables peligros que por doquiera amenazan a la porción escogida del Divino Maestro, y por eso deseamos de ponerlos al tanto de tantas acochanzas, como os rodean por todas partes y de conservar incólume el rico tesoro de vuestra inocencia y para ir formando vuestro carácter y fortalecer vuestra voluntad, la Congregación pone ante vuestros ojos el ideal más bello y el modelo más acabado de toda virtud y santidad. ¡María Inmaculada! Madre de Jesucristo y Madre nuestra.

Bajo su inmaculado manto deseáramos cobijar a todos los niños y jóvenes de esta joya del Mediterráneo, Palma de Mallorca, a donde la Provincia por medio de mis superiores me ha enviado a tan fructífero como grato ministerio. ¡Por eso hoy llamamos la atención de todos y de un modo especial de los padres y madres de familia.

Vosotros estáis obligados a procurar el bien material y espiritual de vuestros hijos, para la cual tenéis la obligación de procurarles una sola educación e instrucción, y si queréis conservar el rico tesoro de la Fé que os legaron vuestros padres y perpetuar en vuestros hijos vuestras patriarcales costumbres y *este algo tan vuestro* que atrae y cautiva al que por primera vez os visita y le comunica una indiscrepible sensación de bienestar, debéis procurar que se consolide, crezca y de fratos a aquella primera educación, lo cual lograréis poniendo vuestros hijos bajo el manto virginal y procurar que todos formen parte de la Congregación de María Inmaculada y San Luis Gonzaga.

A ella pueden pertenecer los niños enseguida que hayan hecho la primera Comunión.—La Dirección.

Se pone en conocimiento de todos los señores Congregantes que la Comunidad de reglamento para ambas secciones se tendrá el domingo día 9 a las 8 y cuarto.»

El Rotary Club

Ayer celebró sesión ordinaria el Rotary Club de Mallorca, presidiendo don Narciso Canals.

Asistieron a la reunión el Presidente del Rotary Club de Bilbao don Gabriel de Artiach.

Después de despachados diversos asuntos de trámite, el secretario don Jaime Enseñat, dió cuenta de los acuerdos, varios y muy importantes, tomados en la reunión de presidentes y secretarios de Clubs rotarios celebrada en Madrid los días 24 y 25 del pasado septiembre a la que asistió el señor Enseñat representando al club de Mallorca.

Luego usa de la palabra el señor de Artiach quien confirmó lo dicho por el señor Enseñat, elogiando la labor que desarrolla el club de Mallorca.

Se trató en principio de la visita colectiva que debe realizar este club al de Barcelona en fecha no lejána.

Se aplazó para la próxima reunión, por falta de tiempo, la conferencia del rotario don Estanislao Pellicer, sobre «Nacionalismo económico».

Y se levantó la sesión.

Una reforma plausible en la carretera de Andraitx

Con motivo de las obras de reparación, con riegos asfáltico, que se han realizado en los kilómetros 2 al 7, de la carretera de Palma al pueblo de Andraitx, se ha llevado a cabo una pequeña reforma, que no obstante produce gran utilidad al tránsito público.

Nos referimos a las obras de ensanche y regularización de la curva, en el sitio comprendido al fondo de *Cala Major*.

Anteriormente, en dicho sitio había dos curvas rápidas que producían atropellamientos para la circulación rodada, principalmente, para los automóviles; con dicha reforma, aquellas dos curvas se han unificado en una, de radio regular, lo cual permite una gran comodidad para el tránsito.

Actualmente se está construyendo un muro, en la parte del mar, que es el sitio que se ha ensanchado, para poder regularizar la mencionada curva.

Hemos oído elogios a esta pequeña reforma tan útil, a los cuales unimos el nuestro, por creer que es merecedor de ello.

Vea la cartelera del

Cine Moderno

Notas del Carnaval

BODAS

En la capilla particular de la señorial finca de Sa Font, del término de Andraitx, se unieron el pasado jueves en indisoluble lazo la bella y distinguida Srta. Margarita Pujol Moner con el médico, nuestro amigo, don Bernardo Juan Juan.

Apadrinaron a los contrayentes el propietario D. Guillermo Juan y el doctor D. Francisco Valdés por parte del novio y los abogados D. Antonio Moner y D. Antonio Font por la de la novia.

La ceremonia asistió numerosísima concurrencia que después del solemne acto fué obsequiado con un soberbio lunch.

La novel pareja salió primeramente para la hermosa finca «Son Fort» de Son Roca marchando pocos días después hacia la península y extranjero en viaje de bodas.

Deseamos a los nuevos desposados una inacabable dicha.

PERSONALES

Los representantes de Baleares, en la Asamblea Nacional, señores Morell, Muntaner y Servera, esta noche embarcarán en el vapor rápido de Barcelona de paso para Madrid.

En Auxiliar de primera clase del Cuerpo general de Administración de la Hacienda pública don Manuel

Ferrer Arbona, ha sido ascendido a Oficial de tercera clase, continuando prestando sus servicios en esta Delegación de Hacienda.

Se ha posesionado de su cargo en esta provincia el Ingeniero de montes don Ricardo Saenz de Cenozón.

También se posesionó de su destino en esta provincia don José Sancho Vidal.

Nuestro querido compañero de redacción D. José Fernández Bosch ha sido nombrado redactor correspondiente de la importante revista catalana *Mediteráneo*.

Reciba nuestro compañero la más sincera felicitación.

En la Universidad de Barcelona ha terminado su carrera de Comodoro, habiendo obtenido brillantes notas, la distinguida Sra. D.^a Antonia Oliver de Cañellas.

Reciba nuestra enhorabuena.

DE VIAJE

Procedente de Barcelona ha llegado el acreditado sastre don Juan Oliver.

Ayer llegó de Barcelona en el vapor rápido *Rey Jaime I* la distinguida señora viuda de Picornell.

Para Barcelona esta noche saldrá el redactor deportivo del colega «La Noche» de la ciudad condal don Anselmo López Marqués.

Esta mañana en el correo de Valencia e Ibiza vapor *Balear* han llegado don Claudio Andrés, don Adolfo García, don José Fautinos, don Antonio Ferrer, don José Ribas, don Juan Tomás.

Igualmente han llegado el abogado don José Font Arbós, don Antonio Tous, don Manuel Fernández, don Pedro Sigaler.

Esta noche tienen decidido viaje para Barcelona en el vapor correo rápido *Rey Jaime I* el coronel de Carabineros don Marcelino Pérez y el capitán ayudante don José Rallo.

Igualmente embarcarán la señora doña Teresa Alomar e hijos.

Para Barcelona y Madrid saldrá esta noche don Esteban Santuà.

Tienen esta noche decidido viaje para Barcelona en el vapor rápido don Joaquín Andrés, don José Oliver don Mateo Ferragut, don Angel Enrich, don José Ferrer, don Salvador Abril, don Juan Mas, don Antonio y don Luis Barcia.

Igualmente piensan embarcar don Pedro Fuster, don Claudio Navara, don Lorenzo y don José Roses, don Nicolás Siragusa, don Antonio Llitéras.

También embarcarán don Salvador Roig, don Joaquín Rovira, don Antonio Ferrer, don José Ribas.

Para Mahón en el vapor *Balear* tienen esta noche decidido viaje don Fernando Blanes, don Francisco Timoner, don Antonio Timoner, don Fernando de las Heras.

RELIGIOSAS

PARA MAÑANA

SANTOS.—La festividad del Rosario, San Marcos.

CUARENTA HORAS.—Empiezan en Santa Catalina de Sena, en honor de la Virgen del Rosario. Exposición, misa y Rosarios a las seis y media. A las ocho y media, misa mayor. Por la tarde a las seis y media Rosario, ejercicio del mes de Octubre y reserva de S. D. M.

OTRAS FUNCIONES.—Empieza el ejercicio de los nueve primeros Viernes de mes consagrados al Santísimo Corazón de Jesús:

En Santa Eulalia, a las siete con comunión general.

En Santa Cruz, a las siete, con comunión general.

En San Jaime, a las siete y media, con comunión general.

En San Miguel, a las seis y media, con comunión general.

En San Nicolás, a las siete y media, con comunión general.

En San Felipe Neri, a las siete con comunión general.

En San Francisco, a las siete.

En la Merced, a las seis y media. Por la tarde, a las seis y media exposición, Santo Rosario, ejercicio estación y reserva.

En el Convento de Santa Teresa, se dará principio con toda solemnidad la Novena de Inérita Reformadora del Carmelo, Santa Teresa de Jesús. Por la tarde, a las seis y media, exposición de S. D. M., Rosario, y acto seguido Novena con sermón por el reverendo D. Antonio Llitéras, presbítero, continuando los demás días

en igual forma. Durante la misa de nueve, se hará la Novena rezada todos los días.

En el Socorro, a las ocho, misa rezada y ejercicio del primer viernes de mes.

En Montesión, continúa la Novena a Nuestra Señora del Pilar. Misa a las ocho, rezo del Santo Rosario, cánticos concluyendo con el Himno nacional a la Virgen del Pilar.

VISITA.—A la Madre del Divino Amor, en San Felipe Neri.

MARITIMAS

ENTRADAS.—Esta mañana ha llegado de Valencia e Ibiza con el pasaje, valija y carga, el vapor correo «Balear» capitán don Guillermo Company.

Ayer tarde llegó de Torrevieja con sal la goleta «Aurelia» patrón don Jaime Vadell.

También llegó ayer tarde de Mahón con lastre el pallebot «Gorgorio 5.º» patrón don Antonio Roig.

De Sóller con lastre ha llegado esta mañana el pallebot «Providencia» patrón don Francisco Ripoll.

De Capdepera con bidones vacíos ha llegado esta mañana el pallebot «Lareño» patrón don Lucas Llases.

También ha llegado de Vinaroz con bidones vacíos la balandra «Porto Pi» patrón don Leonardo Lafuente.

Esta tarde ha regresado de Cabrera con el pasaje, valija y carga el vapor correo «Ciudad de Palma» que esta mañana de itinerario había salido para dicha isla.

DESPOCHADOS.—Esta noche a las ocho y media con el pasaje, valija y carga saldrá para Mahón el vapor correo «Balear» capitán don Guillermo Company.

Saldrá con el pasaje, valija y carga esta noche a las nueve para Barcelona el vapor correo rápido «Rey Jaime I» capitán don Antonio Dezcallar.

Para Barcelona con carga general saldrá el pallebot «Raimundo Lullio» capitán don Nicolás Company.

Para Valencia y escalas con lastre saldrá el pallebot «Lareño» patrón don Lucas Llases.

Para Alicante y escalas con carga general saldrá la balandra «Vaurell» patrón don Sebastián Massot.

BARCAS DEL «BOU».—Esta mañana han salido varias parejas de barcos del «bou» para en alta mar dedicarse a la pesca.

TIEMPO REINANTE.—En Palma: Viento Suroeste flojo, mar llana, cielo con nubarrones.

En Alcudia.—Viento Noroeste fresco mar marejadilla, cielo acalajado.

En Andraitx.—Viento Norte flojo, mar llana, cielo despejado.

En Sóller.—Barómetro 767'4 termómetro, 23'0, viento Suroeste flojo, mar llana, cielo nuboso.

En Ibiza.—Barómetro 767'5 termómetro 22'8, viento Norte flojo, mar rizada, cielo nuboso.

Vijia Bajoli.—Barómetro 765'7 termómetro 20'0, viento Noreste fresco, mar marejadilla, cielo nuboso, horizontes brumosos.

El Tiempo

Observaciones a 8 horas del día ayer, facilitadas por la Estación Meteorológica del Instituto de Baleares.

Presión atmosférica a 0º	
N. M. G. N.	760
Característica de la tendencia barométrica	S. C.
Tendencia barométrica	0'1
Dirección y fuerza (escala telegráfica) del viento	N.
Estado del cielo	D.
Temperatura Cº	18
Humedad relativa	80
Temperatura máxima de ayer	27
Temperatura mínima	16
Id. id. a descubierta	15
Lluvia en 24 horas	00

Mercado de Inca

Día 6 de Octubre de 1927

Almendrón (quintal)	148'00
Trigo (cuartera)	27'00
Candeal (id.)	27'50
Cebada del país, (id.)	16'50
Cebada forastera, (id.)	15'50
Avena del país, (id.)	14'50
Avena forastera, (id.)	14'00
Habas para cocer, v. (id.)	37'00
Id. ordinarias, (id.)	29'00
Id. para ganados, (id.) n.	29'00
Maiz, (100 kilogramos)	34'50
Frijoles (id.)	00'00
Azafrán (onza)	00'00

TEATRO LIRICO. Sensacional éxito

La colosal película española dividida en 10 partes

BOY

Según la obra del PADRE COLOMA, (S. J.)

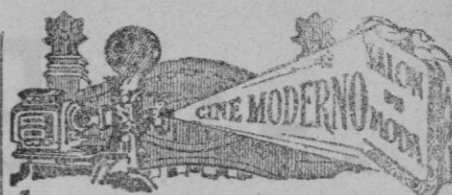
Magistral interpretación de los artistas

Juan de Orduña, Susana Vernon, Manolo San German. Dirección escénica: BENITO PEROJO

Grandes maniobras navales y aéreas, por la escuadra española, aviones, dirigibles e hidroaviones

París, Madrid, Sevilla, San Sebastián, etc., etc.

Música adaptada



Extraordinario acontecimiento de arte, para hoy

Desde las 3 y media

Revista Pathé-Gaumont información gráfica de actualidad. La más suntuosa película del día

Casanova el galante aventurero

por Ivan Mosjoukine. Escenas en colores de gran belleza y fastuosidad. Música adaptada.

El chico de Nemesio ómica de gran risa.

LUNES

RICARDITO

LA FILADORA

Extensión surtido en Gabanes, Capotes Pellizas e Impermeables.

Gacetillas

—Ha llegado procedente de Barcelona don Juan Oliver, dueño de la sastrería de la plaza de Coll, después de haber adquirido los géneros para las próximas estaciones.

A COBRA R. Queda abierto el pago de los haberes del Magisterio, de Septiembre en las Oficinas de la Habilitación.

Horas: de 11 a 12 y media, y los días festivos de 9 a 11.

—QUEJA ATENDIDA. El primer teniente de Alcalde don José de Oteza, con una actividad que le honra, atendiendo a la indicación que hacíamos ayer sobre la estancia de animales muertos en la calle del Viñedo del vecino suburbio de Son Español, ha dado terminantes órdenes no solo para que se limpie diariamente dicha calle, sino para que se prohíba en absoluto que se deposite en ella porquería de ninguna especie bajo apercibimiento de ser multados fuertemente los que infrinjan las Ordenanzas Municipales en el sentido de referencia.

—INAUGURACIÓN DE BIBLIOTECA. El Presidente de la Diputación ha tenido la atención, que agradecemos, de invitarnos a la inauguración de las Bibliotecas populares creadas por la Diputación Provincial en la villa de Santa María y en la ciudad de Manacor para conmemorar la festividad del «Día del Libro Español».

CONFERENCIA.—Mañana con motivo de la Fiesta del Libro, el Catedrático don Gabriel Lladrós, dará en este Instituto, a las 12, una conferencia referente a la «Imprenta en Mallorca».

—ALMANAQUE. Hoy se ha puesto a la venta en la Librería de José Tous, Plaza de Cort, el tan esperado «Almanaque de la madre de familia para 1928». Este almanaque es la verdadera enciclopedia del hogar, modernizada y avalorada con prestigiosas firmas, enriquecida con nuevo repertorio de conocimientos útiles y procedimientos prácticos al ama de casa, en la ciudad y en el campo, así como a los hijos de familia, a las mujeres de sociedad y a las mujeres que trabajan. Precio del ejemplar, 3 pts.

—DENUNCIADOS POR DAÑOS Y RIÑAS. La guardia civil del puesto de Sineu ha denunciado a un individuo, vecino de dicho pueblo, por haber causado daños en propiedad ajena.

—La del puesto de Alcudia ha denunciado a dos individuos por haber reñido y promovido fuerte escándalo en la vía pública.

Artículos para Regalo

de todos los precios

Perfumería LA JAVA—Colón, 34.

VOGUE del mes de Octubre, 3'00 pesetas.

Femina del mes de Octubre, 3'00.

The Studio del mes de Octubre, 4'00.

Las tres magníficas revistas que tratan de modas, de casas y de Arte, se venden en la Librería de José Tous, Plaza de Cort, 29.

Mañana:

SANTORAL.—Se celebrará la festividad del Santísimo Rosario.

CORREO MARITIMO.—A las siete de la mañana llegará vapor correo de Barcelona

A las 12 de la mañana saldrá vapor correo para Ibiza y Alicante.

MERCADO.—Se celebrará en Sineu LIRICO.—Sesiones de cine de 6 tarde a 12 noche.

CINES.—Moderno, Oriental, Balear, Principal y Rialto.

De Teatros

Lirico

Con un éxito extraordinario se estrenó ayer en este coliseo la película de producción nacional Boy.

La proyección de Boy fué seguida por el público con verdadero interés, escuchándose repetidos murmullos de agrado durante el desarrollo del film y sonando insistentes aplausos al terminar el mismo.

La industria cinematográfica española ha dado con esta cinta una nueva prueba de los avances que en este arte se han hecho en España.

Las maniobras aero-navales son de gran efecto, y están impresionadas con todo lujo de detalle.

Juan de Orduña en la parte de protagonista realiza una labor irreplicable, confirmando la excelente opinión que de él tenía el público, y dignamente le secundan con gran acierto Manolo Sangerman y Susana Vernon.

El público salió en extremo complacido del estreno de Boy, muy en especial las señoritas no cesaban de elogiar lo pulcro y delicado del asunto de la novela del Padre Coloma.

En todas las sesiones de hoy y mañana se proyectará la película Boy.

Para la próxima semana anuncia la Empresa el debut de cuatro atracciones, contratadas del Coliseum y Circo Olímpico de Barcelona donde actúan con gran éxito.

Cine Moderno

Hoy, por fin, se estrena la película Casanova, el galante aventurero que viene precedida de una muy justa fama por su presentación fastuosa y su realización y propiedad inusitadas.

El domingo quedarán clasificados para la final del día 16 los tres equipos que cubran en menos tiempo los treinta kilómetros de que consta cada serie.

Que en vista de que son diez los equipos inscritos se celebrará el domingo cuatro series eliminatorias; las dos primeras de tres equipos cada una y las otras de dos equipos.

Los componentes de cada serie serán designados, según previene el Reglamento, por medio de sorteo, que se celebrará el propio domingo antes de empezar las series.

Si el tiempo invertido en la celebración de las tres primeras series demostrara que para terminar la última había de faltar la luz, se celebrará la cuarta serie el lunes por la tarde. En previsión de este caso, el público debe conservar en su poder intacta la entrada del domingo, que servirá, si el caso se diera, para el lunes.

Con el fin de que el tiempo sea bastante el domingo, y no tener que apelar más que en caso extremo a celebrar la última serie el lunes, el domingo empezará el espectáculo a las tres menos cuarto, en vez de las tres que se había anunciado.

Por acuerdo de la Junta Directiva del Veloz, tanto el domingo que se correrán las series, como el domingo siguiente que tendrá lugar la final del Campeonato, los socios seguirán teniendo entrada gratis en el Velódromo pero se reduce a tres el número de señoras que cada uno puede acompañar.

También se recuerda a los socios que el sitio para los mismos destina exclusivamente a la tribuna inmediata al chalet; pero queriendo prohibido el acceso a las tribunas tanto de sol como de sombra, sin estar provisto de la correspondiente entrada o localidad.

La relación de los diez equipos inscritos para disputarse el Campeonato es la siguiente:

Bover-Muntaner; Pastor-Pascual; Poooví-Serra; Español-Faura; Fargas Boxadé; Alegre-Tresserras; Farrás San; Puchades Riera; Cebrián-Robí; Tresserras-Pena.

Para el espectáculo del domingo, que será seguramente la única vez en España que se podrá presenciar la exhibición de diez stagers regirán los precios de dos pesetas la entrada de sombra y seis reales la de sol.

El domingo quedarán clasificados para la final del día 16 los tres equipos que cubran en menos tiempo los treinta kilómetros de que consta cada serie.

Cada uno de ellos tendrá ya derecho a premio; y para los equipos que no se clasificaron, concede el Veloz una subvención de 250 pesetas a los equipos de la península y de 175 a los de esta isla.

Taurófilas

La novillada del domingo

Han sido fijados los carteles anunciadores de la interesante novillada que el próximo domingo ha de celebrarse en nuestro circo taurino a las 3 y media de la tarde.

Dicha novillada ha despertado gran interés por actuar en ella los valientes novilleros Puzo Cueto y Baltazar Tato, que tantas simpatías cuentan entre nuestro público y por la baratura de los precios que son eminentemente populares.

Las señoras pagarán una peseta a la sombra y tres reales al sol. Mañana son esperados los toros que en la misma ha de lidiarse.

Los que llevan torreados los matadores de toros

Hasta el día 30 de Septiembre, inclusive, llevan torreados los matadores de toros las siguientes corridas:

Niño de la Palma, 65; Márquez, 49; Agüero, 48; Marcial Lalandá, 47; Caganzo, 43; Valencia II, 41; Rayito, 40; Félix Rodríguez, 36; Belmonte, 33; Villalta, 25; Gallo y Chicuelo, 24; Fuentes Bejarano y Algabeño, 22; Armillita, Manolo 20; Zarito, 19; Mar-

tinéz, 17; Lagartito y Barajas, 14; Carnicerito 13; Emilio Méndez, 11; Gitanillo de Triana, Belmonte, Pablo Lalandá y Luis Freg; 10; Vicente Barrera y Gitanillo de Zafra, 9; Posada y Chaves, 8; Parada, 7; Pedraño, Joséito Martín, Andalúz y Antonio Sánchez, 6; Nacional, Valencia I, Gitanillo, Julio Mendoza y La Rosa, 4; Fortuna, Rodalito, Facinadas, Angelillo de Triana y José Ortiz, 3; Rosario Olmos y Relampsguito, 2 y con una figuran Larita, Refulgente Alvarez, Ventolrá, Pepete y Pouly.

Las corridas del Pilar

Con las modificaciones introducidas, el cartel para las corridas de toros del Pilar de Zaragoza, ha quedado ultimado en la forma siguiente: Día 13 de octubre, toros de Villar para Juan Belmonte, Villalta y Barrera.

Día 14, reses de Urquijo, por Márquez, Agüero y Barrera.

Día 15, bichos de Concha y Sierra, matadores Márquez, Niño de la Palma y Caganzo.

Día 16, ganado de Villasmarta, por Villalta, Agüero y Lagartito.

Día 17, ocho toros de Graciliano Pérez Taberner, para Villalta, Niño de la Palma, Lagartito y Zarito.

Noticias del Ejército

Condecoraciones.—Se concede la Cruz de María Cristina al teniente de Artillería don Antonio Ziforteza Villalonga.

Ha sido concedida la Cruz del Mérito Militar con distintivo rojo a los comandantes de infantería don Antonio Montis Castello y don Antonio Yuste Seguro.

Se concede la misma Cruz y distintivo a los capitanes de Infantería don Antonio Roca Salvá; don Mateo Llobera Balguer; don Francisco Armentol Villalonga; don Andrés Real Munnar, don Vicente Calafell Llinás.

Igualmente se concede dicha condecoración a los capitanes de Infantería don Pedro y don José Morey Gralla, don Lucio Gorzitz Tablas García Herrero, don Antonio Eyaalar Almazán, don Antonio Cuero Barceló, don José Ibarra Montis, don Pedro Canal Gamundi, don Miguel Caldentey Gralla, don José Sanpol Antica.

También ha sido concedida a los capitanes de Artillería don Luis Cerdo Pujol don Fernando y don José Lecea Grijalba, don Emilio Nadal Gaspar, don José Planell Riera.

Se concede la misma Cruz de segunda clase a los tenientes de Infantería don Jaime Martorell, don Mateo Palmer, don Antoni Ibarra, don Juan Sureda, al de Artillería don Sebastián Feljo, don Angel Pomar.

Matrimonio.—Se concede de Real Licencia para contraer matrimonio al teniente de Infantería de la Gca 62 don Sebastián Beltrán Ramis con la señora Esperanza Campanar Tous.

Retiros.—Le ha sido concedido para Establecimientos, al guardia civil de primera de la Comandancia de Baleares, Tomás Serra Salmameo, y para Ibiza al de segunda Juan Ferrer Riera.

PIANOS Y AUTOPIANOS Chassaing Freres y Schumann

Antigua Casa Banqué, Calle Colón

M. VALENTI MESTRE Médico

Urología (Vías Urinarias). Ginecología (enfermedades de la mujer).

Tagamanent, 8 principal, de 10 a 2.

SE VENDE

Un Almacén de 365 metros en el Ensanche y tres casas en el Molinar. Informes: Agencia Compra-venta. Cort, 27. Palma.

CINE MODERNO Hoy desde las 3 y media El film «maravilla de las maravillas» CASANOVA EL CALANTE AVENTURERO

La película más fastuosa que pueda concebir cerebro humano. Interpretación magistral de IVÁN MOSJOUKINE (Héroe de Miguel Strogoff) y de las cuatro bellezas internacionales DIANA KARENNE, SUZANNE BIANCHETTI, JENNY HUGO y RINA DE LIGUORO. Los cuatro víctimas del seductor mas famoso del siglo XIII.

La escena de la Coronación de Catalina de Rusia, la Danza de las espadas, y la Fiesta nocturna en Venecia, son en colores.

Servicio de Trenes ITINERARIO DE INVIERNO

Desde 1.º Octubre a 31 Marzo De Palma a Artá.—Salidas de Palma: a las 8 (1), 14'35 (2), 18'15 (3). Llegadas a Artá: a las 10'23, 17'5 y 22. De Artá a Palma.—Salidas de Artá: a las 6'50 (4), 9'5 (5), 14'20 (6), y 16 (7). Llegadas a Palma: a las 9'25, 12'30, 18'10 y 19'12. De Palma a Manacor.—Salidas de Palma: a las 8 (1), 14'35 (2) y 18'15 (3). Llegadas a Manacor: a las 9'33, 16'15 y 20'37. De Manacor a Palma.—Salidas de Manacor a las 7'37 (4), 10'15 (5), 15'41 (6), 17'10 (7). Llegadas a Palma, a las 9'25, 12'30, 18'10 y 19'12. De Palma a Inca.—Salidas de Palma, a las 7'5, 8'1, 8'25 (8), 13'45, 14'35 (2) 14'45 (9), 18'15 (3). Llegadas a Inca: a las 8'21, 8'43, 9'38, 15, 15'15, 15'50 y 19'32. De Inca a Palma.—Salidas de Inca, a las 5'5, 7'45, 8'43 (4), 10'30 (11), 11'3, 12'49, 17 y 18'19 (7). Llegadas a Palma a las 7, 8'58, 9'25, 11'30, 12'30, 14'3, 18'10 y 19'12. De Palma a Felanitx.—Salidas de Palma, a las 8'25 (8), 14'15 (10) y 18'15 (3). Llegadas a Felanitx; a las 10'21, 16'18 y 20'22. De Felanitx a Palma.—Salidas de Felanitx: a las 6'45, 11'30 (11), 11'50 (8) y 17'15 (7). Llegadas a Palma: a las 8'53, 14'3 y 19'12. De Palma a La Puebla.—Salidas de Palma: a las 8'25 (8) 14'45 (9) y 18'15 (3). Llegadas a La Puebla: a las 10'18, 16'26 y 20'27. De La Puebla a Palma.—Salidas de La Puebla: a las 7, 11'50 y 17'15 (7). Llegadas a Palma: a las 8'58, 14'3 y 19'12. De Palma a Santanyí.—Salidas de Palma: a las 7'55, 14'40 y 18'25 (12). Llegadas a Santanyí, a las 10, 16'12 y 20'38. De Santanyí a Palma.—Salidas de Santanyí: a las 6'40, 12'10 y 17'20. Llegadas a Palma: a las 8'50, 14'25 y 19'13. (1) No tiene parada en Pont d'Inca, Marratxí, Consell, Lloseta, ni Empalme.



Superproducción SOCIÉTÉ DES CINEROMANS Films de France (Paris) EL MEJOR PROGRAMA DEL DÍA

PREVENGANSE PARA MAÑANA... Para cuantos sufren de males a los pies.

Es muy fácil prevenirlos mañana y los días siguientes sufrirán ciertamente de estos males si tienen en los pies sensibles que se lastiman y calientan con facilidad; o bien sus callos, por la presión del calzado, les hacen un daño horrible, así mismo los tobillos se hinchan a la menor fatiga, desembarácese de estos males empleando los Saltratos Rodell; estas sales producen un baño de pies medicamentoso, ligeramente oxigenado, poseyendo altas propiedades antisépticas, tónicas y descongestionantes. Los Saltratos Rodell dan gran resistencia a los pies sensibles y ponen en perfecto estado los pies afectados de enfermedades. Los Saltratos Rodell reblandecen los callos y durezas al punto que pueden quitarse fácilmente sin temor de hacerse daño. Venta en las farmacias, centro de específicos y droguerías.

Cine Moderno Profesora de Piano con título, se ofrece a Colegio para dar clases de solfeo y piano. Razon: Centro de Anuncios, Plaza Santa Eulalia, 10.

MÁS Odontólogo Participe que ha trasladado su clínica dental a la calle Brossa, número 37-1.

Colocaría 70.000 Pesetas Al cinco y medio por ciento, sobre finca rústica. Informes: Agencia Compra-venta de fincas.—Cort, 27, Palma.

ACADEMIA TERRASA RAMBLA-10 Facultades, Carreras Civiles, Comercio, Bachillerato Elemental y Universitario.

LA TORRE DE NESLE

POUR MICHEL ZÉVACO (VERSIÓN CASTELLANA DE E. ALVAREZ DUMONT)

¡Viva Luis Hutin! En aquel momento una silla de manos, con las cortinillas de cuero corridas, cruzaba la plaza y entraba en la calle Vieille-Barbette. Aquel vehiculo era de pobre apariencia, y nadie fijaba la atención en él. Avanzaba tranquilamente, y no se detuvo hasta llegar al final de la calle, es decir, a la fortaleza del Temple. Un hombre a caballo lo escoltaba; iba modestamente vestido, sin armas, y llevaba la cabeza cubierta por un capuchón. Cuando la silla se detuvo ante la puerta principal del Temple, el hombre echó pie a tierra y se dirigió al puente levadizo. —¡Atrás!—gritó el centinela. —¡Llama al oficial de guardia!—dijo el hombre, con imperioso acento. El soldado, subyugado por aquel tono de autoridad, obediencia, y el oficial que mandaba la fuerza se adelantó en actitud amenazadora hacia aquel burgués, lo bastante atrevido para mokestar a un guerrero. Pero el burgués alzó su capuchón, y el oficial, azorado, se inclinó, temblando. —¡Acórcate!—dijo el desconocido. El oficial se acercó, y el desconocido le habló en voz baja.

flor donde la visita que vuestra Majestad se digna hacerle? —No; podéis retiraros—contestó la reina; y abriendo ella misma la puerta, entró. Detrás de la puerta, un alabardero, inmóvil de pie, giganteo, con la cabeza cubierta por el morrión, con el rostro oculto por la visera, con el busto revestido del lorión y las piernas y los brazos cubiertos de malla de acero, exactamente lo mismo que esas armaduras que vemos hoy día en los museos y que parecen caparazones de seres desaparecidos del globo, aquel hombre, repetimos, apoyado en su alabarda, montaba su guardia. La dama dijo: —Ve a decir a tu amo que la reina quiere hablarle ahora mismo... La armadura se estremeció, crujió y resonó al ponerse en movimiento, y echó a andar pesadamente... A los pocos instantes oyéronse unos pasos rápidos, y el conde de Valois apareció, azoradísimo... La dama dejó caer su capucha y se quitó el antifaz. Valois dobló la rodilla; luego, levantándose, esperó a que la reina hablase la primera. —Conde—dijo Margarita de Borgoña—, vengo a hablaros de la hechicera que habéis preso. Valois sintió un estremecimiento, heraldo del terror que sobrecega al hombre cuando se ve colocado al borde de un abismo en el que caerá si da un paso en falso, y en el que ha de caer todavía más pronto si no intenta hacer ningún movimiento. En efecto: la voz de la reina era

ronca, áspera, amenazadora. ¡Y él conocía aquella voz! ¡La reconocía! ¡Conocía aquel acento fatal! ¡Conocía el movimiento febril de aquella linda mano que al levantarse podía hacer caer una cabeza!... —Señora—dijo, permíteme vuestra Majestad que la guíe a una sala más digna de ella que esta... —Es inútil—replicó la reina, cuyos labios trémulos de furor y cuya mirada fulgurante hicieron vacilar al conde—. Si estas paredes oyen, peor para vos. ¿Afirmáis que Mirtilla, la joven que habéis preso, es una hechicera? —Señora—murmuró Valois—, me parece que las figuras de cera encontradas en su casa... —Conde de Valois—dijo Margarita con frialdad—¿queréis saber cuál es el crimen que echáis en cara a esa infeliz? —¡No os comprendo, señora!... —¡El ser hija de Enguerrando de Margny!... —¡Estoy perdido—pensó Valois, que se inclinó, se humilló, prosternó... —Conde—continuó la reina—, quiero ver inmediatamente a esa muchacha. —Los deseos de vuestra Majestad son ordenes sagrados. Voy a mandar que la traigan aquí... —¡No!—gritó la reina, que con un ademán violento detuvo a Valois en el momento en que se dirigía a la puerta—. Haced que me lleven a su calabozo. Quiero interrogarla. Si verdaderamente es una hechicera, mejor para vos... Pero si descubro la inocencia de la acusada...

Crispó las manos y avanzó hacia Valois como para estrangularle. —¿Qué hará vuestra Majestad?—interrogó Valois, irguiéndose. —Pues bien—contestó la reina, dominándose—: la sacaré de aquí y nada más. La inminencia del peligro devolvió toda su energía a Valois. —Señora—dijo con voz firme—, el rey me ha nombrado gobernador del Temple expresamente para vigilar a la prisionera. Estoy a las órdenes de vuestra Majestad; si vuestra Majestad desea interrogar a esa muchacha... Pero en cuanto a dejar salir de aquí a aquella de la cual respondo con mi cabeza, no lo haré sino por orden del rey... —¡Aquí está esa orden!—exclamó Margarita de Borgoña, que anonadó a Valois con una sonrisa de triunfo. Al mismo tiempo sacó del seno un papel, que enseñó al conde. —¡Turdo! Valois, cogió maquinalmente el papel y lo desdobló. Apenas había leído las primeras líneas, clavó en Margarita una mirada de espanto y comenzó a temblar convulsivamente. Aquel papel no era un pergamino en el que hubiera escrita una orden real. Aquel papel era una carta... ¡firmada por el conde de Valois! ¡Y aquella carta, dirigida a Margarita de Borgoña, cuyo nombre figuraba en diferentes párrafos, era una apasionada declaración de amor! ¡Una atrevida pintura de la pasión más violenta que pueda sentir un hombre! ¡El mayor de los insultos para el rey de Francia!...

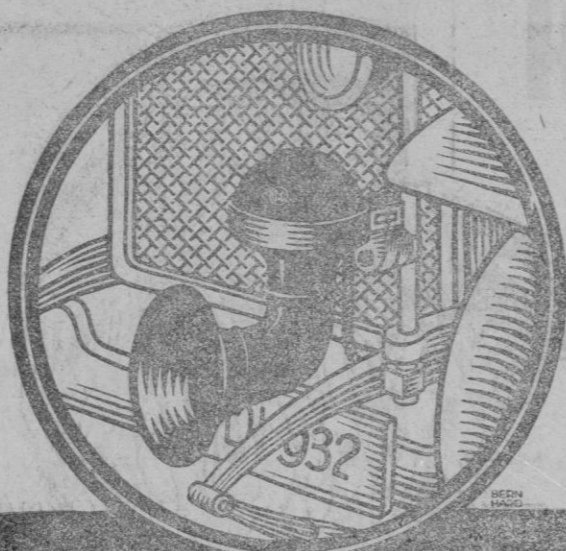
Pero aquella carta estaba fechada en 22 de Febrero de 1227, es decir, en la época en que Margarita, que a la sazón contaba unos diez y ocho años, vivía aún en el palacio de su padre Hugo, duque de Borgoña. —Carlos de Valois—dijo Margarita, con voz queda y penetrante—, ¿reconoce esta carta? ¡Hace mucho tiempo que la escribiste! ¡Tal vez la hubieras olvidado!... —Esta no es mi letra—balbuceó el conde. —En efecto: no es más que la copia... ¡la verdadera carta, la tuya, Valois, está en el Louvre! Esta noche llegará a manos del rey! El conde lanzó un su piro de sorna del hombre a quien están matando... —¡Tienes diez y siete años de fecha—dijo Valois, rechinando los dientes—, ¡Diré la verdad al rey! ¡Le diré que os amé en una época en que tenía derecho a pediros en matrimonio! ¡Diré que rechazado por vos, os demostré siempre un respeto todavía mayor que mi amor! —¡Si dices eso, mentirás, Valois, porque no te rechaó! —¡Pues bien, mentiré!—rugió Valois—, ¡Mentira por mentira, vida por vida, muerte por muerte! Vos me atacáis, yo me defiendo. ¡La fecha de esa carta demostrará la veracidad de mis palabras!... En los labios de Margarita se dibujó una sonrisa extraña, y al ver aquella sonrisa, el conde creyó volverse loco de terror. —¿Conoces a Mabel?—preguntó la reina—. No, no la conoces. ¡No sabes hasta donde llega la ciencia de esa



Sea esbelta...?

por medio de GLAXIS, cintura de componentes eléctricos y de doble resistencia, hecha al telar, no es una faja vulgar.

CASA CODINA, Unión, 8, PALMA



Acetino Bosch

MARCA DE FÁBRICA

Representantes para Baleares
Catalá y Riutord S. L.

Cordelería 67, Lonjeta 25 a 31
Teléfono, 139
PALMA DE MALLORCA

CANAS



Invento maravilloso

Para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los 15 días de darse una loción diaria. Su acción es debida al oxígeno del aire, por lo que constituye una novedad. No mancha ni la piel ni la ropa. La caspa desaparece rápidamente.

Ojo con las imitaciones y falsificaciones. Depositario Cataluña, E. SARRA, Ronda San Pedro, 7.

Venta en todas partes.

AGUA DE COLORES
HIGIENICA
LA CARMELA
ELABORACION ESPECIAL
LOPEZ CARO

CASAS REALES
SANTIAGO

Peluquería para Señoras

«LA CREACION» Mar 21, Palma.
Pongó en conocimiento de mi distinguida clientela y demás, que a partir del día 2 de Octubre todos los Domingos y días festivos se trabajará de 8 a 12. Debido haber dependencia suficiente para atender a la clientela ha quedado suprimido dar horas La «Creación» Mar 21.

BIGICLETA

Se vende en perfecto estado. Calle Palacio, 2.

AGENTE VIAJANTE

PARA BALEARES
Lo desea a sueldo y comisión para la venta de Aceites Lubrificantes casa conocida y acreditada, exigiéndose para el cargo que sea persona activa y conocedora de la clientela del ramo. Ofertas por escrito con referencias y pretensiones a F. P. Plaza Santa Eulalia 10.

OCASION

Se vende máquina cepilladora con todos los adelantos modernos. Informar: Calle Escursach 18.

HERNIADO

Vigile a su Dinero y a su Salud

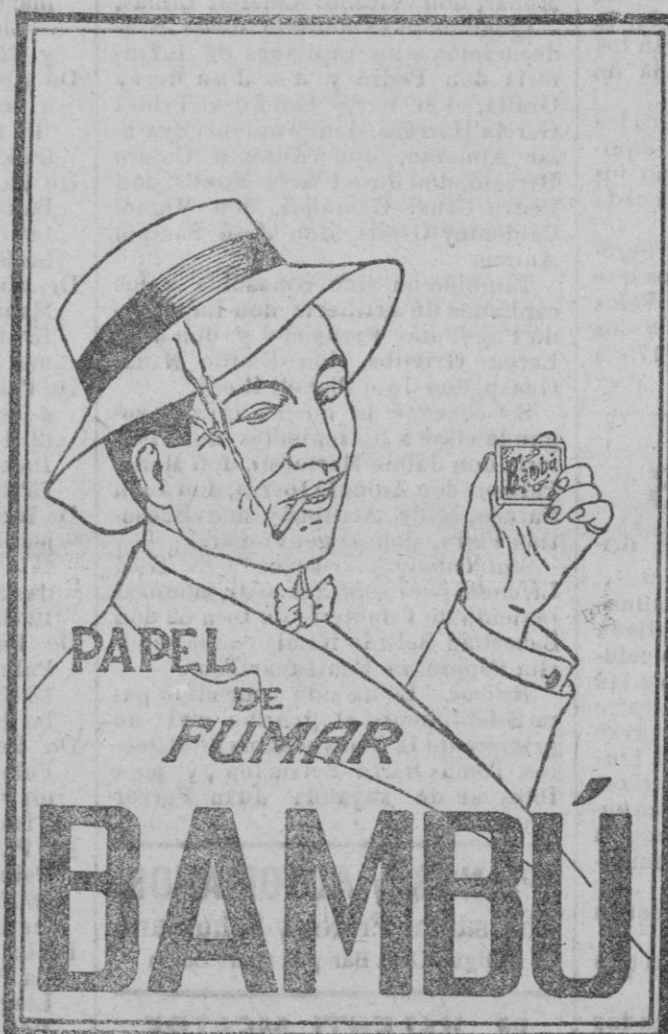
Para todos los casos de **HERNIAS** incipientes y rebeldes siempre ha correspondido invariablemente el **MÉTODO y APARATOS «SANY»** uno para cada caso
"Solo cuestan pesetas, los que otros cuestan DUROS,"

Piernas y Brazos Artificiales marca **H. M. B.** Garantía 5 años, Bragueros y Fajas, Aparatos y corsés Ortopédicos, **FAJAS** para hernias umbilicales e inginales, riñón flotante, Vientre caído, embarazo, Matriz, Estómago, etc., etc.

Casa Codina

Unión, 8, Palma (La más antigua del Ramo)
(Entre Mercado y Borne)

ARROZ GRANITO



CALLOS?

Usando solo tres días el patentado **UNGUENTO MÁGICO** desaparecen totalmente «callos y durezas», «ojos de gallo», «verrugas», y «juanetes». Hay muchas imitaciones ineficaces. Exigir.

UNGUENTO MÁGICO

En farmacias y droguerías 1.50 pesetas. Por correo 2, ptas. Farmacia «Ruert», Plaza S. Ildefonso, 5, Madrid.



Pelotas y Artículos FOOT-BALL

Todas las marcas y precios
Casa Codina
Unión-8-Palma
(entre Mercado y Borne)

SE VENDE UN CAFÉ

Da buen rendimiento, por ausentarse el dueño. Razón: Plaza Santa Eulalia 10.

ANUNCIO DE SUBASTA

Por acuerdo del consejo de familia de los incapacitados Bartolomé, Francisca y Margarita Puigserver y Pericás, el día ocho de Octubre de 1927 se procederá en la notaría de D. Nicasio Pou Ribas, calle del Milagro, 11, en Palma de Mallorca a la subasta por pujas a la llana desde las 10 y media a las 11 de la mañana, de la casa y cochera propiedad de los incapacitados, sita en Lluçmayor calle de la Punta, n.º 76. El título de propiedad y las condiciones estarán de manifiesto en la referida Notaría. El Tutor—Juan Puigserver.

SE NECESITA

Hombre de 25 a 35 años para trabajar asunto serio, solo mañanas o tardes, con sueldo y comisión. Inútil presentarse sin referencias. Informes: Constitución 48-2.º (Borne) de 9 a 11 y de 4 a 5.

CORTADOR SASTRE

Con varios años de práctica corta trajes paisano, militar, señora y trajes ta-ares. Se ofrece para Baleares. Escribir a S. T. Plaza Santa Eulalia 10.

GRAN OCASION

REGALO TIENDA
Vendo existencias, mercadería y perfumería. Razón: Plaza Santa Eulalia 10.

ALQUILO DOS PISOS

Uno con 5 cuartos dormitorios, sala, comedor, galería, bien soleado, agua a grifo, otro más pequeño con 2 cuartos dormitorios, sala y galería. Informar: Ramón Berenguer III, número 8, bajos, Ehsanche.

SE ALQUILA

Espaciosa finca de recreo situada en la parte alta de Son Español, con cuarto de baño y garaje, parcela de Tranvía. Consta de un jardín de 2000 metros. Informes: Plaza de Eusebio Estada, número 25-2.º.

HERBORISTERIA

El acreditado Herborista que estuvo instalado en la Plaza de Eusebio Estada, n.º 4, frente a los Capuchinos, ha fijado de nuevo su residencia en Santa Catalina, calle Anibal, número 9 esquina a la de Cotoner. En donde continuará vendiendo al público hierbas medicinales para toda clase de enfermedades.

HALLAZGO

He sido hallado en la vía pública una cantidad de dinero que será entregada a su dueño.—Calle de los Angeles n.º 21.

Caladoras a mano

Buenas, se necesitan calle Pou, 17, principal, Santa Catalina.

Se vende o alquila

Finca propia para industria, comercio y vivienda; Razón: Plaza Sta. Eulalia 10.

ATENCION

La Casa Radio liquida todas sus existencias hasta el sábado que se rematarán a cualquier precio; quedan algunos discos y aparatos de radio, fonógrafos y accesorios. Pelaires 23.

COLOCACION

La desea un hombre de 61 años, muy robusto y con instrucción, como portero en un Almacén, fábrica, garage o en casa de algún Médico, o cosa por el estilo. Informes Centro de Anuncios.

PENSIÓN CAPELL

Situada en el mejor y más céntrico punto de Barcelona. Todas las habitaciones con baño al exterior. Pensión desde 7 pesetas diarias incluso desayuno. Especial para familias, que desean pasar una temporada en Barcelona. Calle Fernando, 42—entrada, Enseñanza 6 principal.

VENDO CASA NUEVA

Planta baja y piso; con agua y jardín, desocupada, a precio conveniente. En la Soledad calle de Francés 32.

Se alquila en Son Sardina

Espacioso piso, punto céntrico, con jardín y porción huerto, agua canalizada al piso. Precio módico. Informes: Jaime II, 37.

ENTRESUELOS

Se alquilan, con tres cuartos dormitorios, agua a grifo, coladuría, terrazo, instalación eléctrica y de gas y agua de lluvia. Informes: Calle del Obispo, 17-1.º. Alquiler módico.

Señoras y Caballeros

Si desean un magnífico reloj de oro, 18 kilates, esmaltado, y de otras clases, todos garantizados, acudan a la **Joyería y Relojería Suiza de ANTONIO MIRO**, Colón, 19 y 21—Palma.

Fábrica de ladrillos hidráulicos

de CARLOS JAUME, Socorro—162. Oportunidad única, vendo baratísimo por liquidar el negocio 2.000 metros cuadrados de ladrillos hidráulicos de diferentes dibujos, jaspes y lisos.

ALQUILO

Local de 650 mpc, agua, electricidad y muy claro, útil para cualquier industria o comercio. Razón: Plaza Santa Eulalia 10.

AUTO POR 1.300 PTAS.

SE VENDE
Informes: «Garage Barceló», Plaza Libertad, 9—Palma.

EN EL TERRENO

Falda de Bellver, se vende bonita finca, con gran jardín, 9 dependencias. Informes: P. Santa Eulalia, 10, Palma.

SE ALQUILAN

Dos cocheras en la calle del Sol con agua y foso propias para automóvil. Informar en dicha calle, número 17, de 10 a 12 y de 3 a 6.

Desea una buena cochera para su auto?

Entérese de la que le ofrezco. Razón: Plaza Santa Eulalia 10.

SE ALQUILA

Almacén de mucha capacidad, un piso y dos cuartos habitables en el terrazo, Informes: Alfarrería, 56-1.º

SE NECESITA

Medio oficial panadero. Informes: «Son Español», calle Portugal, número 34.

SE ALQUILA

Primer piso de reciente construcción en punto céntrico. Informes: Veri, 3 bajo.

CAMIONETA FORD

En buen estado con carrocería equipada para pasajeros, se vende a toda prueba. Informes: Garage Gomila, Marina, 11-13, Teléfono, 326.

¿DONDE...?

En la Plaza del Rastrillo, 4 (Agencia de Negocios). Allí se informarán y cuidarán de tramitar todos vuestros asuntos.

SE VENDE

Una casa con jardín en el Torreno por ausentarse su dueño buena vista. Trato directo. Informes: Centro de Anuncios.

AVISO

Se necesitan buenas oficinas pequeñas. Casa Puigvert, San Nicolás 36.

CASA PARTICULAR

Sitio céntrico, cede habitación muy ventilada, cuarto de baño, precio módico.—Razón: Apuntadores, 45-1.º, Palma.

IMPRENTA

Se desea vender con todos sus accesorios. Razón: Plaza de Santa Eulalia, 10.

LA FILADORA

CASA DE CONFIANZA

Grandes Almacenes de Tejidos en Lanas, Sedas, Algodones y toda clase de Artículos de Vestir y Viajar para Señora y Caballero

Recibidas todas las creaciones de la moda para las estaciones de

OTOÑO E INVIERNO

Extensos surtidos en artículos para abrigos especialidad en abrigos doble faz

Sastrería y Camisería a medida de primer orden

Gran Surtido en Pañuelos Payesa de 7¼ y 9¼

Continuamente se reciben GRANDES ESTOCHS

de artículos de LANERIA y SEDERIA a fuera precio

Extenso surtido en Gabanes, Capotes, Pellizas e Impermeables

EXPOSICION PERMANENTE

Visiten los Escaparates y

**FIJENSE EN LOS
PRECIOS**

Precio Fijo.

Ventas al contado

BAJOS DE LA CASA ALZAMORA

65, SAN MIGUEL, 67

PALMA DE MALLORCA